

Parlamento di Aruba a trata ley di BBO na frontera



Pagina 2

- **Segun ONU Venezuela ta enfrenta un crisis di libertad di expresion**

Pagina 11

- **Surfside Science a midi cambio di nos islanan di rif entre 2002 pa 2022**

Pagina 16

- **Tormenta Poly ta e prome tormenta di zomer severo na Hulanda**

Pagina 9

Diego de Cuba di Sindicato STA: “Mi retiro di aeropuerto ta un locura y un inhusticia”



Pagina 3



Miguel Mansur ta subraya e urgencia pa adresa e asunto di matrimonio di mesun sexo na Aruba

Pagina 19

Sospechoso na Ucrania ta detona explosivo den corte, matando su mes



Pagina 24

SIAD realizando control na diferente negoshi



Na mesa di redaccion di Bon Dia Aruba a yega informacion cu SIAD ta tumando contacto cu negoshinan pa asina pasa y realiza un audit di nan bukinan y otro informacion. E rumornan aki ainda no ta confirma.

Segun e fuentenan a informa Bon Dia Aruba, ta haya un yamada pa informa cu SIAD ta bay pasa dentro di poco, sea un of dos dia despues di e yamada. Esaki a genera pregunta, manera kico a sucede cu SIAD a cuminsa haci e tipo di control aki, y kico ta e resultado cu nan ta spera di esaki.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Departamento di Impuesto pa haya confirmacion di e accion aki, como tambe haya contesta pa e preguntanan menciona ariba, pero te cu ciere di e edicion aki, no a ricibi ningun contesta. Ta spera cu den proximo dlanan lo por tin mas informacion.

Parlamento di Aruba a trata ley di BBO na frontera

Ayera den Parlamento di Aruba a tuma luga e tratamiento di e ley di BBO na frontera. Un ley cu inicialmente tabatin un fecha di introduccion di 1 di juli, pero mirando tur e puntanan cu a ser treci pa dilanti pa e gremionan comercial, Gobierno di Aruba a extende su fecha pa dia 1 di september.

Desde e anuncio di e introduccion di un BBO na frontera, diferente organisacion di gremio comercial a trece pa dilanti nan pregunta- y puntanan. Algun comerciante a expresa nan malcontento y otro nan confusion y tabata pidi na mas di un ocasion, aclaracion ariba kico e cambio di e ley aki ta encera.

Durante e tratamiento di e ley den Parlamento Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro, a splica na Parlamento di Aruba cu gobierno a reuni cu e organisacionnan



comercial cu tabatin pregunta y preocupacion pa loke ta e introduccion di BBO na frontera.

El a indica cu durante full luna di juni expertonan riba e tereno fiscal di Departamento di Impuesto (DIMP) y tambe Departamento di Aduana a tene varios sesion cu caracter practico y informativo pa miembronan di diferente gremio y sector priva.

E enfoko di esaki, el a splica, tabata pa brinda informacion tocante con e concepto di ley di BBO na frontera ta y tambe e participantenan a haya un bista riba e sistema automatiza cu ta wordo usa na Departamento di Impuesto y tambe den Departamento di Aduana pa asina nan por mira e testnan cu ya caba ta tumando luga.

Pa loke ta puntanan cu a bin pa dilanti di parti di e gremio comercial, dos punto importante ta e definicion di productonan comercial “handelsgoederen” y e proceso di restitution di impuesto.

Minister Maduro a indica cu pa loke ta e definicion di “handelsgoederen” a splica e gremio comercial y sector priva tocante e interpretacion di e palabra “handelsgoederen”. El a splica cu “handelsgoederen” ta encera tur producto cu ta wordo importa cu e meta pa wordo rebendi. El

a agrega cu esaki nan ta hacie pa mantene e simpleza den e ehecucion di e ley di BBO na frontera y e derecho di deducccion.

Pa loke ta deducccion, Minister Maduro a remarca cu e BBO cu ta wordo paga na frontera di tur producto cu ta wordo rebendi ta 100% deducibel di e volumen di benta di e comerciante.

Den nos siguiente edicion lo elabora mas ariba e tratamiento den Parlamento di Aruba di e ley di BBO na frontera.



Aruba ta conoce e di cinco morto den trafico



Ayera comunidad a haya e noticia lamentabel di un otro persona cu a fayece den un accidente di trafico na unda cu a bira conoci cu e persona aki tabata yiu y ruman di dos persona cu ta traha den prensa.

Ayera merdia, Cuerpo di Polis di Aruba mediante un comunicado di prensa a informa cu diadomingo ultimo dia 2 di juli den oranan di madrugada despues di 1:00am, central di polis a haya e notificacion di un accidente frontal na altura di Sonrisa na Pavia.

Na yegada di patruya ta bin encontra cu dos auto cu a

dal frontal den otro. Ambos chauffeur di tur dos auto tabata den estado critico.

Patruya ta pidi pa ambulance cu maximo urgencia, na unda cu na e sitio di e sucedido a presenta ambulance, rapid responder como tambe brandweer. Na yegada di ambulance a stabilisa ambos chauffeur y a bay cu ambos chauffeur cu maximo urgencia pa hospital.

Polis di trafico como tambe polis tecnico a presenta na e sitio pa haci nan investigacion.

Lamentablemente ayera merdia a drenta e noticia cu pa

12:18pm Dr.Vera a constata morto di Adelizah Sherry-lane Richanella Vrolijk, un hoben naci na Aruba cu den proximo dia especificamente dia 8 juli lo a cumpli su 38 aña. Vrolijk tabata un persona conoci den mundo di prensa ya cu e tabata yiu di Anselmo Vrolijk, ruman di Andrew Vrolijk y Jeremy Vrolijk, ken ta forma parti di e personal di Telearuba.

Slachtofferhulp tambe a presenta na e hospital pa brinda sosten na famia di e fayecido. Bon Dia Aruba y Cuerpo Policial ta manda palabra di profundo condolencia y forsa na famia di e fayecido.

Diego de Cuba di Sindicato STA:

“Mi retiro di aeropuerto ta un locura y un inhusticia”

Ayera mainta, Diego de Cuba di Sindicato di Trahadonan di Aruba (STA) a duna un declaracion na prensa pa trece dilanti su opinion tocante su retiro di Aruba Airport Authority (AAA) N.V. debi na cierto rumornan cu tin den comunidad.

De Cuba a informa cu tur esaki tin un historia su tras. El a señala cu for di dia cu e manager di seguridad di aeropuerto a cuminsa traha na aeropuerto, “mi a sinti un vibracion hopi negativo di su banda pa cu mi persona y hasta tabatin un momento cu director di Recurso Humano e tempo ey a yama mi pa un entrevista, pa motibo cu e manager no tabata compronde dicon mi tabata haya liber pa atende reunionnan di sindicato.”

Den esaki, el a splica cu esey ta hinca den contrato colectivo y ta un derecho cu lidernan sindical tin pa atende reunionnan, na unda e manager, segun De Cuba a bisa, no a keda mucho contento cu esey.

Pa loke ta trata su retiro, De Cuba a bisa cu 21 di juni ultimo un hefe grandi cu ya caba a pasa seguridad for di oranan mas trempan a sali bay pafu y a pidi su persona permiso pa bay tuma un documento for di un persona. “Mi tin full vigilancia riba dje y tur lo cual ta sucediendo. El a tuma e envelop y el a bay back, logicamente el a zona door di e tunnel y esey ta un di e motibonan pakico nan a castiga mi, pasobra m’a laga drenta un persona den e tunnel y el a zona,” el a sigura.

Otro incidente cu De Cuba a conta cu tabatin, conforme na e carta di schorsing cu nan a manda na dje, tabata debi cu De Cuba laga un otro empleado den mesun situacion pero drenta cu un saco di cuminda di un restaurant, segun el a señala.

Dia 29 di juni, De Cuba a haya un yamada pa un combersacion pa splica kico a pasa precisamente, na unda el a sigura cu nan a compronde, “pero despues sorpresivamente, mi ta haya un yamada dia 3 di juli si mi por bin na unda nan a bin cu un carta riba mi, e cual tabata e carta di retiro, caminda mi no ta



haya cu e cos aki e ta husto. Ora cu ma lesa e carta di retiro, nan ta insinuando cu mi a haci un eror masha grandi mes. Na aeropuerto tin cumindanan cu ta drenta tur dia sin cu nan ta pasa den mashin y e dos persona aki sa, a mi sa y tur hende sa, dus si tin cu kita Diego tin cu kita henter aeropuerto.”

Den e carta, manera el a conta tambe tabatin skirbi cu un di e personanan aki, esta e manager di seguridad di aeropuerto, a bay busca den grabacionnan for di 15 di april lo cual pa De Cuba esey ta nifica cu a wak 400 ora di video pa

condena su persona. “Lo cual cu el a haci e no tin pia ni cabes pasobra lo cual el a bin cune den e carta nunca mi a haya un castigo pe, mi no tabatin schorsing, ni un hende a yama mi pa bisa mi cu loke mi tabata haciendo tabata fout,” De Cuba declara.

Igualmente, el a bisa cu dia 4 di mei ultimo a pasa un incidente na aeropuerto, un incidente cu manera el a sigura, tabata un incidente cu De Cuba no por a duna mucho comentario debi cu ta algo hopi delicado y cu empleadonan cu a experiencia e incidente aki a sinti humilia cu

nan a pidi De Cuba pa entrega un keho y pidi un investigacion di parti di internal audit di aeropuerto.

“Logicamente como lider sindical mi no por a nenga nan esey y e dos persona cu a haci tur esaki e dia ey, ta e mesun dos amigo di manager di seguridad na unda te hasta por haya castigo di prison y e no a bisa nada, ora STA a entrega e keho e bala a cuminsa lora y ora e ta sinti su mes na candela, unico opcion cu tin ta pa elimina Diego.”

Di su parti, e ta considera cu loke a pasa dia 4 di mei ultimo ta algo hopi sensitivo y

cu ta algo cu por hinca pais Aruba den problema masha grandi y por mata e turismo. “Awor tur hende por comprende con profundo e persecucion tras di e lider sindical aki ta, pasobra e persecucion aki no ta di awor, mi ta sali na defensa di e clase trahado sin importa bo color politico, rasa, credo, nada, mi ta sali na bo defensa pasobra esey ta mi deber como lider sindical.” El a expresa.

Segun el a comenta, esey ta e motibonan di pakico awor su persona ta na cas, debi cu e ta denuncia un hecho castigabel y condenabel cu e no por divulga den prensa pero cu e investigacion di e incidente ey ta andando na e momentonan aki.

Di mesun manera De Cuba a dirigi algun palabranan na CEO di aeropuerto, Joost Meijs, cu segun De Cuba a afirma, Meijs tin conocimiento di kico a sucede dia 4 di mei ultimo pero el a sconde y awor ta esun cu a firma e carta di retiro di Diego de Cuba.

Di loke ta trata cu e sindicato, el a trece dilanti cu nan ta bay sigui traha y cu nan ta bringando un miho pension pa empleadonan di aeropuerto y cu Recurso Humano no ta tene na cuenta cu sindicato ni cu empleadonan nan futuro “nan ta dicidi di haci lo cual kico nan kier.”

Nan a pidi na mediador di gobierno pa asisti na un reunion cu AAA y nan no a asisti tampoco, nan a dicidi cu nan no ta bay honra e peticion di trahadonan unda De Cuba a informa cu nan ta bay solicita pa laga e trahadonan vota.

“Esey tambe ta un di e motibonan pakico bo mester colga e unico persona cu ta vociferando e dolor di e trahadonan na tripel A y tur e mal practicanan cu tin riba vloer,” De Cuba a expresa.

Pa finalisa, el a afirma cu sindicato ta bay entrega un keho oficial na International Leader Organization “pa tur e persecucionnan aki cu e lider sindical y tur e otro nan cu a ser persigui tambe na aeropuerto pasobra e bagamunderia aki tin cu caba y mi retiro ta un locura y un inhusticia y p’esey nos abogado ta atendiendo e asunto aki tambe.”



Minister Ursell Arends:

“Aruba ta adresa e triple emergencia climatico enfocando ariba solucion basa riba naturalesa”

Ayera mainta a tuma luga e Water Adaptation Community Webinar: The Climate Emergency on Small Islands – challenges and opportunities, na unda Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asunto di Adulto Mayor, Ursell Arends adresa e problemanan actual di emergencia climatico cu tin na Aruba y esfuersonan cu ta andando pa trece solucion pa esaki.

“Ta un honor pa mi conecta cu boso awe pa conta e historia di clima di Aruba, e desafionan cu nos ta enfrente, e oportunidadnan cu nos ta wak y e iniciativanan di adaptacion cu nos ta trahando riba dje,” Minister Arends a expresa.

El a indica cu manera hopi otro isla chikito, e impactonan cu Aruba por enfrente por ta desalentador. Aruba ta un destinacion turistico popular y su economia ta depende casi completamente ariba esaki.

No ta un secreto cu Aruba importa 99% di cuminda cu e habitantenan ta consumi y den esaki tambe, el a agrega, e falta di seguridad di alimento ta un preocupacion grandi.

El a splica cu Aruba tin un di e plantanan di tratamiento di awa mas bieu na mundo cu ta produci awa pa bebe di calidad halto. Na mesun momento el a subraya cu si acaso e planta sufri daño di por ehemplo condicionnan climatico extremo y produccion di awa no ta posible, el a enfatisa cu e realidad di e cuestion ta cu e awa cu tin den reserva lo por sostene solamente cuater mil persona. Esey ta ekivalente 0.003% di e poblacion local y turistico di e isla.



“Aunke Aruba supuestamente ta cay pafo di e trayecto di horcan, aña pasa nos a wak cuater tormenta cu a gestiona parti noord di Aruba cu tur a bira sistemanan grandi,” el a señala.

Minister Arends a menciona tambe cu siman pasa apenas, e tormenta Bret, apenas e di dos tormenta nombra den e temporada di horcan, segun pronostico mester a pasa 245km leu di Aruba na e parti noord, pero a pasa apenas 70 km leu y despues a dicipa.

Esaki ta refleha solamente un parti chikito di e multitud di desafio cu Aruba como isla chikito ta enfrente y kico exactamente tin den e futuro cercano y leu, ta bastante insegur.

Arends a enfatisa cu asina Aruba ta reevaluando e prioridadnan y co-diseñando activamente Aruba su resiliencia climatico cu partnernan local como tambe partnernan internacional, a traves di e balornan comparti mientras nan ta tuma bentaha di e oportu-

nidadnan cu ta nace for di e crisis existencial aki.

“Ta durante temponan di adversidad cu innovacion y creatividad ta florece. Nos ta biba den un momento unico den tempo unda cu nos por encontra nos caminda atrobe y den esaki aki tambe Aruba ta adresa e triple emergencia climatico enfocando ariba solucionnan basa riba naturalesa como parti di e esfuersonan di adaptacion,” el a remarca.

Minister Arends a indica cu actualmente Aruba ta den proceso di expande su parke marino den un parke marino full rond di e isla, usando planificacion teritorial pa maneha efectivamente y balansa e uso di e awanan di Aruba.

Di otro banda el a menciona cu e ta insegur si esaki ta bay suficientemente ambicioso y den esaki tambe su ministerio ta explorando simultaneamente e posibilidad di ABC MPA, cu islanan di Corsou y Bonaire.

Adicionalmente el a sigui splica cu nan a establece tambe un consejo di resiliencia climatico, NCRC, cu ta encarga cu e desaroyo di strategianan pa reduci vulnerabilidadnan, mehora capacidadnan di adaptacion y promove preparacion climatico pa 2030.

El a remarca cu e NCRC ta basa riba e modelo climate quintech nobo cu ta uni sector publico y priva, institucionnan di conocimiento y organicacionnan no gubernamental.

“Manera cu clima ta crusa fronteranan, e consejo tambe ta acepta partnerships internacional pa yena buraconan di experticio y yuda nos sigura financiamiento climatico den futuro,” el a señala.

El subraya cu pa crea un propuesta cu solucionnan cu ta enfoca ariba naturalesa, Gobierno di Aruba a crea derechonan di naturalesa den e constitucion y unabes cu e derechonan aki ser acepta, e derechonan hereda di e ecosistema ta bay ser reconoci pa tur legalmente.

“Esaki lo defini pa semper e tumamento di decisionnan den futuro pa proteha activamente nos habitat natural di invasion y degradacion,” Minister Arends a enfatisa.

Por ultimo el a sigura cu Gobierno di Aruba ta completamente comprometi na e sobrevivencia y pa co-diseña Aruba su resiliencia cu cualkier persona o organizacion cu kier traha cu e isla. “Nos tur mester amplifica nos esfuersonan ariba un escala local y global,” el a remarca.

Den luna di mei a tuma luga e Caribbean Climate & Energy Conference na Aruba na unda Minister Arends a trece pa dilanti su ponencianan tambe pa loka ta trata su plannan di clima y energia pa Aruba.

Un factor critico cu el a pone enfasis riba dje cu ta esencial pa e exito di e plannan ta conscientisacion. “Mi no ta papia di conscientisacion den e sentido tradicional. Mi ta papiando di un diferente tipo di conscientisacion. Mi ta papiando di “conscientisa-

cion” riba e pregunta di ken por logra e cambio aki,” el a indica den un comunicado di prensa.

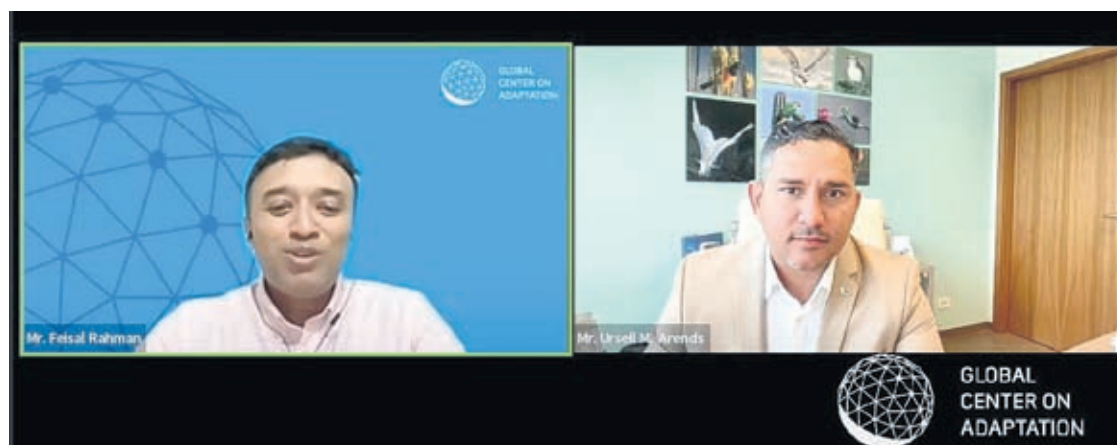
Den e comunicado di prensa el a referi na e punto cu cambio climatico no conoce frontera nacional. El a enfatisa cu pa Aruba, e elemento clave den iniciativanan di clima y energia limpi, ta den e capacidad pa crea e conscientisacion, cu e lo exige cooperacion mutuo entre e publico domestico y sector priva.

Pa loka ta cooperacion adicional, el a menciona e conferencia di Our Ocean na Panama algun luna pasa, na unda un di e puntonan principal tabata cu no por papia di clima sin papia di salud di nos ocean.

Minister Arends a indica, e tempo ey caba, cu nan ta ocupa cu expansion di e parke marino cu actualmente tin 4 area pa cubri henter e isla, pero den su opinion esaki no ta suficiente si Aruba kier logra e mandato di 30x30 y no ta suficiente tampoco, el a agrega, pa reforsa Aruba su resistencia y capacidadnan di naturalesa pa por absorbe impactonan di cambio climatico.

Den esaki el a referi na e ABC MPA cu el menciona durante e Water Adaptation Community Webinar. “Mi ta kere fuertemente cu nos mester, como minimo, papia di un area marino proteha di ABC, Aruba, Boneiro y Corsou, caminda nos por usa planificacion espacial marino como un herment pa maneha nos awanan responsabilmente den un forma colaborativo,” el a remarca.

El a señala cu si mira na e localisacion di Sint Maarten, Saba y Statia, como Reino, kisas Aruba mester cuminsa boga tambe pa un area marino proteha cu ta cubri henter Caribe. El a enfatisa cu esaki por duna Aruba e oportunidad pa maneha e region di Caribe na un forma mas efectivo, mas economico y tambe ta habri porta pa atrae financiamiento pa e maneho responsabel pa Aruba su recursonan natural marino y tambe pa mas actividad economico.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

BBO na frontera... Lo tin frontera...?

E tratamento den parlamento ayera di e ley di modificacion di e ley di BBO, pa inclui e introduccion e cobro di BBO na frontera, a trece mas confusion cu claridad. Esey no tabata responsabilidad di gobierno so, sino tambe di e otro partinan interesa. Awor no mas, na momento cu e proyecto di ley ta den parlamento, hopi mas di e detayenan ta bin dilanti. Problema mas importante ta cu nos sa unda e cos aki ta cumenza, pero no unda e ta caba, pasobra no tin claridad riba introduccion posterior di un BTW.

Mientras ta pretende cu e modelo di BBO aki ta un prefase pa introduccion di BTW despues, e ta diferente riba e punto unda no ta tuma e valor agrega cu un empresario ta logra cu un producto importa; e BBO ta tuma na cuenta e valor di e benta realiza. E definicion di 'handelsgoederen' cu gobierno a scoge ta limita na solamente e mercancia cu ta destina pa rebenta, sin cambia algo na su caracter. Esaki ta exclui tur material cu ta drenta e pais pa ser bendi posteriormente den un forma transforma y e productonan necesario pa por opera un empresa, sin cu tin rebenta di e producto mes. Esaki ta exclui e grupo mayoritario di e posibilidad di haya nan BBO paga na frontera back. E restaurant y hotelnan cu enberdad tin e problema ey a tuma paso pa comunica esaki cu gobierno. En todo caso gobierno a admiti e problema crea cu e definicion pa sector di restaurant y hotel y a haci e promesa pa regla esaki den un decreto ministerial; 'hay que ver para creer'.

Ta parece obvio pakico a formula e asunto asina. Uno ta cu ta limita e empresanan cu ta bin na remarc pa haya restitucion, segun gobierno alrededor di 200, loke ta haci trabao administrativo hopi mas facil y ademas ta maximaliza e entrada cu gobierno lo cobra di e medida aki, pasobra e parti grandi di sector priva no lo haya e facilidad aki. Di otro banda ta argumenta cu e medida lo crea un 'level playing field' pasobra esnan cu ta operando ilicitamente no por haya restitucion y mester aumenta prijs. Esey ta un bentaha pero di otro banda e sectornan legal cu ta keda afecta pasobra nan tampoco ta haya restitucion pa nan importacion ta considerable.

Asina mes ta pretende cu introduccion di e ley aki lo no tin consecuencia inflacionario, loke entre otro no ta cuadra cu opinion di Raad van Advies cu gobierno a ricibi. E medio aki tambe a trece algun tempo pasa dilanti cu di mes lo tin inflacion a base di e pre-financiamiento cu hopi

empresario lo mester haci. No tur cos por financia for di cashflow y fia placa ta costa placa. Esey ta e caso di esnan cu por haya un areglo di restitucion, pero esun cu no por haya restitucion no tin otro opcion cu aumenta nan prijs... Esaki por resulta den un inflacion mas fuerte cu loke ta proyecta awor.

Pero lagando e discusion tocante e detayenan di e ley un banda, loke ta remarcable ta e falta di vision di gobierno riba kico ta e reforma fiscal cu lo mester ta e base di e asunto actual. No ta trata solamente di e promesa - vago - di un BTW na algun momento den futuro, pero unda e afamado simplificacion di nos sistema fiscal a keda? Nos por mira cu a bin cu un simplificacion parcial di impuesto di importacion, pero pakico no atende e asunto ey na un manera mas eficaz? Nos ta keda keto bay cu un cantidad di impuesto cu no ta necesario, cu bien por elimina, mientras e ingreso perdi ey por sali di e aumento di impuesto indirecto, basta nos deshaci di e BBO acumulativo cu ta keda un sumpiña den nos cuero, pasobra ta e sistema ey, cu ta keda, ta e problema di efecto inflacionario genera localmente, banda di e inflacion importa.

E problema ta cu na ningun momento gobierno a yega di presenta e plan total di unda kier yega cu e reforma fiscal. A corta e plan den diferente fase y ta laga nos sa di e asunto 'pida pa pida', sin cu ta duna un vista riba e situacion final. Y pakico no ta duna e claridad ey? E ta lanta e sospecha cu nan mes no sa unda lo termina, o nan simplemente no ta desea cambia nan manera di mantene secretismo te na ultimo... Si nos ta scucha varios parlamentario bon, no tin ningun compromiso pa yega finalmente na un BTW. Esaki ta importante pasobra banda cu e BBO na frontera ta duna solamente parti di sector priva acceso na e sistema di areglo y restitucion, cu aumento di prijs pa e otro, ademas no ta elimina e sistema acumulativo di BBO, cu ta keda pusha inflacion genera localmente den tur cadena di benta, di 7% riba 7%, aparte di e inflacion halto importa. Si ta e intencion a largo plazo pa mantene inflacion mas abao posible, loke mester ta meta di cualkier gobierno, anto nos mester e cambio pa un BTW, y mas pronto posible.

Finalmente, ta casi chistoso pa tende gobierno gaba cu tanto profesional a traha tanto aña asina duro riba e ley aki, a presenta e promer diseño na Raad van Advies na 2019 caba, pa finalmente bin presenta awor algo asina curu na parlamento.



Minister di Integridad Glenbert Croes e presenta e Toelatingshandboek 2023 na Parlamento di Aruba

Den Manual di Maneho “Handboek Toelating” cu a keda introduci 1 di februari 2023, ta guia e maneho di Integracion. Diamars siman pasa den Parlamento Minister encarga cu Integracion Sr. Glenbert Croes, a splica puntonan di admision na Aruba.

Hobennan

Hobennan cu ta na Aruba for di chikito, cu ta bay scol na Aruba pero ta ilegal, ora cu e hoben haci 18 aña nan no por continua cu nan scol pasobra nan no tin permiso. Debi cu nan a bira mayor di edad dificil pa nan sigui studia. Awor cu e Handboek Toelating nobo, e hoben por haya un permiso unda e por busca un hende conoci of un famia mes cu por firma pa e hoben como “verblijf bij garantsteller”.

Pa Minister Glenbert Croes, tin hopi caso humanitario cu mester tene na consideracion y caso pa caso ta evalua nan.

Nos adultonan mayor

Si tin un pensionado cu mester di un hende pa cuid’e pero su pensioen no ta yega pasobra cu norma di entrada ta 2.040 florin, awor ta permiti cu un yiu of un familiar por para co-garante pa e empleado domestico. Esaki ta haci posibel cu e entradanan ta wordo tuma hunto. No necesariamente e co-garantenan mester biba na mesun adres pero asina ta facilita pa nos grandinan por tin hende pa cuidanan.

Deportista

Minister Croes a splica cu un hende cu bin haci deporte, e no ta bin haci deporte so, y awor e por haya permiso pa traha y mantene su mes. E posibilidad aki ta yuda e deportista y yuda e club cu ta firma pa e persona aki. Esunnan cu kier trece un deportista mester corda cu nan tambe ta sernan humano y nan mester haya bon trato y duna nan condicionnan digno pa biba na Aruba.

Inversionista

Tambe den e Handboek Toelating 2023, e mandatario a splica cu a baha norma di inversionista pa 150 mil florin, pasobra despues di e pandemia hopi hende a haya sla financiero duro. Kizas tin algun hende lo a bira mas rico durante e pandemia pero tur hende a haya sla financiero. Permiso pa inversionista cu ta inverti den tanto San Nicolas como Oranjestad e investeerders norm ta cero y Minister Glenbert Croes ta haya cu mester stimula hende pa inverti den tanto downtown San Nicolas como downtown Oranjestad.

Cu e Handboek Toelating cu a drenta na vigor 1 di februari 2023, ta bay keda haci evaluacion y awor cu e la keda introduci mester a repasa varios version pa e keda rafina, coregi, ahusta y finalmente Parlamento di Aruba a haya e version final.

Minister encarga cu Integracion Sr. Glenbert Croes ta aprecia cualkier contribucion cu Parlamentarionan kier propone y na mesun momento ta pidi pa considera esaki un ‘work in progress’ cu ta sigui mehora segun circunstancia ta evoluciona.

Minister Geoffrey Wever:

Inicio di Export Week 2023: Conquering New Horizons

Awe 3 di juli minister Geoffrey Wever a duna inicio na e ‘Export Week 2023: Conquering New Horizons’ na Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria (DEACI). Export Week ta organisa pa DEACI y su unidad Exprodesk.



Durante e siman aki tur participante lo ricibi informacion riba e ultimo tendencianan di E-commerce, ‘Free Artificial Intelligence (AI) tools’ manera ‘ads creation’ y ‘content writing’; ‘digital assets latest trends’; con AI por yuda bo adapta of crea un modelo comercial nobo; con pa distingui entre un bon y un mal oferta di producto; e canal adecua pa yega na bo usuarionan final; con pa organisa e evenementonan

digital cu un sistema di pago cu no ta uza efectivo; ‘blockchain’; e futuro di e pagonan digital; y bienes digital/NFT y mucho mas.

Export Week ta forma parti di e maneho economico di minister Geoffrey Wever pa facilita tayernan, workshops etc. pa comerciantenan haya mas conocimiento y skills. Esaki lo ta un beneficio pa cada comerciante cu ta atende esaki nan paso lo por yuda su

negoshi y cu e posibilidad di exporta pa otro mercadonan. Tur esaki cu e meta principal pa stimula economia y desaroyo di Aruba.

Minister Geoffrey Wever ta desea tur participantenan hopi exito y ta gradici DEACI cu su unidad Exprodesk pa organisa e ‘Export Week 2023: Conquering New Horizons’, un siman interesante cu contenido relevante pa nos comerciantenan local.

Minister Endy Croes a bishita diferente universidad na Orlando y a firma MoU cu Florida Institute Of Technology

A reuni cu e representantenan di University of South Florida pa negosha posibel acuerdo den futuro



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a sali pa un biahe di trabou hunto cu rector di Universidad di Aruba Sra. Viola Heutger y Minister Plenipotenciario na Washington Sra. Joselin Croes pa Orlando, Florida. Durante e biahe di trabou na Or-

lando a firma Memorandum of Understanding (MoU) cu Florida Institute of Technology (FIT) Alabes, a reuni cu Sr. cu e representantenan di University of South Florida (USF) pa negosha posibel acuerdo den futuro.



E acuerdonan aki ta brinda oportunidad na e studiantenan di Aruba pa eherce un estudio na Orlando na un tarifa hopi mas abou (schoolgeld). Ademas di esaki, Minister Endy Croes a probacha e biahe di trabou aki pa reuni cu estudiante di Aruba cu ta eherciendo un estudio na Valencia College. E studiantenan di Aruba a comparti nan experiencia di estudio na Orlando y a duna algun consejo na esnan interesa pa studia aya. Minister Endy Croes a indica cu e tabata un tremendo biahe di trabou, unda a firma un (1) acuerdo beneficoso pa nos studiantenan di Aruba.

Pa finalisa, e mandatario di Enseñansa ta gradici tur esunnan cu a contribui pa realisa e acuerdonan aki. Hunto nos ta logra! Pabien Aruba.



Hulanda:

Overdosis di pildo pa dolor a aumenta entre hobennan

(NLTimes)—Un cantidad creciente di hobennan entre 13 y 17 aña ta tumando mas cu e dosis recomenda di pildo pa dolor manera ibuprofen of paracetamol, segun un evaluacion anual di e Centro di Informacion Nacional pa Veneno (NVIC), segun AD a reporta diamars. Dokternan a expresa nan preocupacion pa e fenomeno aki.

Na 2022, NVIC a nota un aumento di 37% den reportahenan relata na hobennan cu intencionalmente ta experencia un overdosis riba pildonan pa dolor compara cu na 2020, cual a totalisa pa 1.439 reportahe. 2021 tambe

tabata testigo na un aumento significativo, cu un aumento di 45% di incidentenan asina. E centro di control pa veneno a nota un aumento den casonan cuminsando juli 2020, cu incidentenan sosodiendo mas hopi entre mucha muhenan di 13 pa 15 aña di edad. “Esaki mester tin atencion,” Profesor Dylan de Lange a declara. De Lange ta un toxicologo den departamento di cuido intensivo y e hefe di NVIC.

Segun Bas Oude Ophuis, ken ta un psiquiatra di mucha y adolescente na UMC Utrecht, un overdosis intencional di pildo di dolor no necesariamente ta implica un deseo pa muri. Sinembargo, esaki si ta señala un problema cu e



hoben.

Segun un evaluacion anual, e impacto di un overdosis di pildo di dolor riba hende no ta documenta tur consistentemente. Profesor de Lange ta adverti cu hasta medicamentonan comun

manera Paracetamol y ibuprofen no ta completamente safe, y pa pasa e dosis di recomendacion por ta hopi peligroso. Un overdosis di paracetamol of ibuprofen por resulta den daño di e higra, cual posiblemente por ta un menasa fatal

pa e salud di e victima. Dos otro trend significativo a emergi for di e evaluacion anual: e centro a observa un aumento den overdosis envolviendo “benzodiazepine,” cual ta un medicamento conoci pa su efecto trankilizante, cu 195 caso reporta. Ademas, un overdosis den luga di traha tambe a subi den 2022, marcando un partida for di e cantidadnan stabiel cu a ser observa den e ultimo tres añanan. E centro a registra 921 caso. Mayoria biaha esaki a involvi substancia kimico cu accidentalmente a bin den contacto cu e wowo di e empleado.

Pakico canamento ta e miho ehercicio cu tin

(YahooNews)—Canamento ta algo cu bo por haci facilmente, ki ora cu ta, na unda cu ta, y bo no mester di bay gym ni cumpra ekipahe di gym, manera pesonan of lastik. Ademas, varios estudio a muestra den ki manera canamento por ta bentahoso pa nos.

“Hopi biaha nos ta pensa cu e miho ehercicionan ta esnan cu ta riguroso y intenso,” Jennifer Walsh, fundado di Walk with Walsh a splica. “Nos curpa y cerebro ta florencia ora nos ta activa nos sensoran cu un caminata cortico pafo.”



Solamente 11 minuut di canamento tur dia por añadi años na bo bida, segun e Instituto Nacional di Salud na Merca ta remarca. Un estu-

dio publica den revista JAMA di mas cu 2.000 adulto durante 11 aña a muestra cu pa cana 7.000 stap tur dia por reduci e riesgo di morto pa 50

te cu 70%.

Pero awo si bo por cana solamente den weekend? Esey tambe ta bon. Un estudio di aña aki den JAMA ta muestra cu pa cana largo (8.000 stap pa dia of aproximadamente 6.5km) solamente un of dos dia den siman ta yuda participantenan yega nan metanan cardiovascular y baha grado di mortalidad cu tabata casi mesun fuerte cu esnan cu a cana e mesun distancia casi tur dia.

Tin hopi beneficio pa cana: Canamento por reduci bo riesgo pa ataca di curason, stroke, hipertension y sucu. Esaki ta un ehercicio cu ta

conta como cardio, segun Luke Pickett, ken ta un fisioterapia cu a traha como lider di fisioterapia pa e Liga di Futbol di Australia. “Ademas, canamento ta yuda mannan pa eherce e musculonan postural di e columna vertebral cu lo yuda preveni dolor di lomba y nek, cual hopi mama sa experencia.”

Pero canamento tambe por ta bentahoso tambe pa salud mental. “E actividad suave aki por reduci stress y ansiedad, mehora actitud y aumenta nivel di energia,” segun Robi Ludwig, psicoterapia na New York.

Hulanda:

Vacunacion pa Covid ta cuminsa den herfst pa tur empleado di salud y gruponan vulnerabel

(NLTimes)—Trahadonan den cuido medico y hende cu tin riesgo medico halto lo t eligibel pa un ronde di vacuna nobo contra Covid-19. E distribucion di dosis di vacuna ta bay cuminsa den temporada di herfst, posiblemente den october, pero ainda no a publica e fecha exacto. Autoridadnan di cuido medico tin e intencion pa uza e vacuna mRNA adapta pa aborda e subvariante di Omicron, XBB, cual actualmente ta circulando.

Esnan cualifica pa e vacuna ta inclui adultonan y muchanan den grupo di riesgo medico halto, manera esnan cu un

malesa di inmuun, y adultonan den grupo di riesgo halto cu a ricibi invitacion anual caba pa tuma vacuna. “Empleadonan di cuido medico cu contacto directo cu pashent tambe ta eligibel pa un vacuna,” segun e Ministerio di Salud a bisa.

E vacunan di Covid-19 ta disponibel caba pa hende muhe na estado, ken ta wordo invita pa tuma vacuna den e 22 siman di nan embarazo. Ademas, algun hende por cualifica pa un “booster shot” dependiendo nan situacion personal, manera esnan cu tin familiares cu salud vulnerabel.

Minister di Salud Ernst Kui-

pers a acepta e conseho di e Autoridad di Cuido Medico Hulandes pa limita e acceso di vacuna pa Covid-19, bisando cu esaki no ta necesario mas pa e poblacion en general. E Ministerio a nota cu “tin un grado halto di proteccion entre e poblacion bao di 60 aña di edad.” Esaki ta mas tanto pa via di rondenan di vacunacion den pasado den combinacion gradonan di infeccion. Esaki a resulta cu “e chens pa nan bira hopi malo ta relativamente abao.”

E vacuna mRNA for di BioNTech y Pfizer, cual a ser modifica pa e subvariante XBB, actualmente ta den evaluacion pa e Agencia di



Medicina Europeo, segun e Ministerio. “Si ta resulta cu den e proximo simannan tin un vacuna nobo cu no ta disponibel na ora, ta bay puntra [e expertonan di vacunacion na e Team di Maneho pa Plamamento] pa conseho adicional tocante cua vacuna

por uza.”

Kuipers no a dicidi ainda riba e conseho for di e Conseho tocante e necesidad pa vacunacion anual. E decision aki ta bay bin mas despues, e Ministerio a bisa diaranson.

Corsou:

Clima di inversion na Corsou ta keda atras

(CuraçaoChronicle) - Aruba ta lidera pa e tercer año consecutivo den e Caribbean Investment Climate Index (CICI). Corsou a mira otro desarojo, bahando te na di 7 lugá for di posición number 4. Sinembargo, e resultado mas remarcabel a bini for di Sint Maarten ken a sigura e di dos posición.



Desde año 2021, Economic Bureau Amsterdam (EBA) ta publica e Caribbean Investment Climate Index. CICI ta midi con atractivo e clima di inversion ta den 17 país di e region Caribeense. Entre tur e paisnan den e lista, Aruba a muestra e recuperacion mas fuerte desde e crisis di COVID-19.

Su nivel halto di prosperidad, economia resiliente y

debe relativamente abao di gobierno a contribui na Sint Maarten ricibiendo e posición number 2 den e region. Corsou y Haiti ta e unico paisnan kendenan su posición a baha.

E reportahe ta declara cu mientras otro paisnan Caribeense ta mirando nan clima di inversion mehora cu e recuperacion di e crisis di coro-

navirus, esaki no ta e caso pa Corsou. Como resultado, Corsou a cay te na posición number 7 den e lista. A causa di un economia cu tin tempo pega, y mas recientemente, e recesion cu a tuma lugá a causa di e situacion na Venezuela, Corsou su nivel di prosperidad ta cayendo mas atras. Adicionalmente, e impacto di e crisis di coronavirus na Corsou tabata significativo y

e recuperacion ta poco poco compara cu otro paisnan den Caribe. Ultimamente, Corsou tin un averahe abao di participacion y su ratio di debe pa GDP ta strobandu e clima di inversion.

Tur cos ta indica cu Corsou mester actua lihe y imple-

menta reformanan necesario. E sistema di permiso mes- ter un reviso, e crecimiento di e poblacion por ser logra pa medio di facilita e atraccion di labor y reformanan urgente den cuidu di salud y seguridad social pa mehora e gobierno su crecimiento financiero.

	2023	2022	2021	2023	2022	2021
	OCI-score			places up / night		
Aruba	68.8	57.9	71.1	1	1	1
Sint Maarten (Dutch part)	58.9			2		
Puerto Rico	55.7	54.2	57.8	3	2	2
Bahamas, The	53.0	50.5	56.8	4	3	3
St. Lucia	51.0	45.1	53.8	5	8	8
Antigua and Barbuda	49.9	49	56.3	6	5	5
Curaçao	49.2	48.5	56.6	7	4	4
St. Kitts and Nevis	49.0	46.7	56.2	8	6	6
Dominican Republic	48.1	42.5	48.3	9	12	12
Grenada	47.7	45.3	54	10	7	7
Dominica	46.9	43.6	51	11	10	10
Barbados	45.4	43.4	48.3	12	11	11
Jamaica	44.7	44.2	51.8	13	9	9
St. Vincent and the Grenadines	44.5	41	42.2	14	14	14
Trinidad and Tobago	43.6	42.5	46.2	15	12	13
Cuba	18.4	15.3	26.5	16	16	16
Haiti	15.5	19.1	32.2	17	15	15

CMC no ta compronde 'directiva' tocante lista di specialistanan medico cu lo renuncia

(CuraçaoChronicle) - Curaçao Medical Center (CMC) ta obliga di reporta semanal riba e situacion tocante e renuncianan anuncia pa e specialistanan medico.

E hunta di directornan den un carta recientemente, a splica na Inspector Selving Keli, entre otro, cu esaki ta algo imposibel pa motibo cu ningun hende lo anuncia su renuncia te ora cu nan haya otro trabao y pa motibo aki nan no lo anuncia esaki di adelanta. CMC no ta registra e renuncianan sino retiranan.

E 'directiva' ta declara cu e situacion actual a cambia fundamentalmente y CMC

no tin e libertad completo pa tuma accion legal contra e ley cu ta regula salario maximo, pues LNT. Na lugá di esaki, CMC mester haci tur lo posibel pa provee cuidu responsabel manera ta estableci den artikel 8 y 9 di e Landsverordening Zorginstellingen. Segun e instruccion, esaki ta inclui recluta y organisa personal manera specialistanan medico.

"CMC no ta compronde e rason aki for di e Inspectorado. CMC semper a haci y lo sigui haci su esfuerso pa mantene suficiente personal, ambos den cantidad y calidad, pa provee cuidu responsabel. Si ta necesario pa surpasa e salario maximo pa logra esaki,



CMC lo haci e esfuerzonan necesario pa haci esaki, via un proceso legal. Manera CMC ta mira, CMC ta obliga di haci esaki bao e mesun pro-

vision y ordenansa pa provee cuidu responsabel. E Inspectorado no por prohibi CMC di tin acceso na e camindanan legal disponibel pa tur hende,

manera apelacion of inicia un proceso legal."

Mientrastanto, CMC lo cumpli cu e ley aki mientras e ta aplica na tur personal di CMC incluyendo specialistanan medico. Gobierno a ahusta e standard via un decreto ministerial cu ta aumenta e suma for di 295,000 pa 386,000 florin. Basa riba e cantidad maximo aki, CMC lo haci un oferta na candidatonan potencial. Pa e specialistanan actualmente den servicio na CMC, un acuerdo di transicion lo aplica pa un periodo di 3 año cuminsando for di dia 21 di december 2024, gradualmente reduciendo nan salario na e cantidad maximo den efecto.

Corsou:

Peticion contra asesinato di bestianan di caya

(CuraçaoChronicle) - E organisacionan den colaboracion cu ta boga pa bienestar di bestianan lo presenta un peticion na minister Gilmar Pisas riba diamars, unda lo urgi pa preveni e asesinato en masse di e bestianan cu ta biba riba caya.

Despues di yamadonan recientemente haci pa Dierenbescherming (Animal Protection) pa recluta persona pa

gara cachonan riba caya, e organizacion Hulandes House of Animals (HoA) a inicia e peticion aki. HoA, conhuntamente cu e varios fundacion local, tin varios año ta boga pa bienestar di bestia na Corsou.

E fundacion di proteccion di animal na corsou anteriormente a declara cu nan tabata ser forsa pa gara y eutanisa bestianan di caya a causa di falta di espacio den shelter. Sinembargo, HoA a argu-

menta cu mata e bestianan aki ta legalmente prohibi y no ta productivo.

Organisacionnan local manera Rescue Paws Curaçao, Dierenhulp curacao, Feed Friends Foundation, DOG Foundation, TES Foundation y Kitten Rescue Curaçao a uni na HoA su iniciativa. Nan tin tempo ta boga pa e metodo conoci como TNRC; Trap (captura), Neuter (sterilisa), Return (debolbe), Care



(provee cuidu). Segun e organisacionnan aki, esaki ta e unico manera cu por maneha e poblacion di bestianan riba caya efectivamente.

E peticion a genera mas di 11,000 firma y lo keda presenta tambe na Tweede Kamer di Den Haag. E texto di e peticion ta pidi pa trece un fin na e asesinato di bestianan di caya na Corsou y ta urgi pa cumpli cu ley.

Centro pa investiga crimen di agresion contra Ucrania ta habri na Den Haag

(NLTimes)—E Centro Internacional pa e Proceso di Crimen di Agresion conta Ucrania (ICPA) a cuminsa su operacionnan dialuna na Den Haag, segun un comunicado di prensa pa e Comision Europeo. E centro, cual ta un colaboracion entre Ucrania, Merca y paisnan Europeo y e Corte Criminal Internacional (ICC), ta bay colecta evidencia y yuda investiga e crimenan di agresion comete pa Rusia contra Ucrania pa facilita un caso den futuro.

Ursula von der Leyen di e Comision Europeo a bisa cu e centro ta bay "hunga un



rol importante pa sigura cu e agresornan enfrenta husticia, incluyendo pa un crimen di agresion. Nos no ta bay laga nada afo cu ta duna Putin y su gobierno e responsabilidad." E investigacionnan di e cen-

tro ta extendi fuera di Putin y su ministernan. Segun Ucrania, 600 Ruso tabata envolvi den e planificacion di e guerra, 312 a ser acusa y 20 a ricibi conviccion den corte Ucrainiano. Mandato di detencion

a ser reparti pa Putin y e Notario pa Derecho di Mucha na Rusia, Maria Lvova-Belova, den relacion cu e supuesto deportacion di muchanan Ucrainiano pa Rusia. ICC ta yudando Ucrania in-

vestiga e crimen di guerra, crimen contra humanidad y genocidio cometi durante e guerra. ICC a cuminsa explora mas cu 93.000 reportahenan di crimen di guerra desde cu e guerra a cuminsa. Den Ucrania, varios sirbidonan Ruso a haya proceso caba.

Na mei, e presidente di Ucrania, Volodymyr Zelenskyy, a declara su deseo pa mira e presidente Ruso, Vladimir Putin, ricibi huicio dilanti e tribunal internacional bao di autoridad di Nacionnan Uni. Sinembargo, Merca ta aboga pa cortenan Ucrainiano, apoya internacionalmente, pa ta encarga di e procesonan di crimen di guerra cometi pa Rusia.

Tormenta Poly ta e prome tormenta di zomer severo na Hulanda



(NLTimes)—**Tormenta Poly, cual a pasa riba Hulanda diaranson mainta, ta e prome tormenta di zomer severo pa afecta Hulanda. Esaki a kibra record como e tormenta di zomer mas pisa cu a ser midi, segun Weeronline.**

Un bienta di 146 kilometer pa a ser midi na IJmuiden diaranson mainta. Te awo, esaki ta e biento mas fuerte cu a ser graba den temporada di zomer na Hulanda. Na IJmuiden, un forsa di biento di 11 a ser midi pa un entre 8or y 9or di mainta diaranson, cual tabata un aumenta for di 9 solamente un ora pasa. Cu e nivel aki di biento, e sistema di tempo ta categorisando esaki como un tormenta severo oficialmente. P'esey Poly lo ta conoci como e prome tormenta severo di zomer na Hulanda, y e tormenta mas feros.

E tormentanan tabatin efectonan basta severo pa Hulanda, resultando den retraso y cancelacion di trein, bus, tram, y hasta vuelonan

saliendo for di aeropuerto Schiphol. E naturalesa tambe a ser impacta pa e forsa di e biento; varios mata grandi a ser tumba of a hasta bula bay, cual a resulta cu varios auto y cas a ricibi daño.

Na Haarlem, un dama di 51 aña desafortunadamente ta e prome victima cu a fayece pa via di e tormenta, ora un mata a cay riba su auto ayera mainta mientras cu e tabata den dje ainda. A purba rebiba e dama na e sitio y a transport'e via helicopter na hospital. Desafortunadamente, e dama a fayece di su heridanan. Tabatin un otro pasajero den e auto cu e señora cu tambe a ricibi herida, pero esaki no tabata grave.

Tormentanan asina severo no ta comun mes, segun Weeronline. "un tormenta di zomer severo manera awe ta algo unico," e website a bisa ayera. E ultimo tormenta severo cu a pasa riba Hulanda tabata dia 18 di januari 2018. E ultimo biaha cu tabatin un tormenta severo durante e lunanan di zomer tabata dia 25 di juli 2015, aunke un tor-

menta menos agresivo tambe a pasa riba e pais dia 26 di augustus 2020. Durante e tormenta di 2015, e bienta mas fuerte tabata supla 122 kilometer pa ora, cual tambe a ser midi na IJmuiden.

Un anomalia di tempo ta considera un tormenta ora e velocidad di biento midi na un di e KNMI stacion ta yega forsa di biento 9 pa mas cu

un ora. E tormenta di ayera ta yama Poly, un number duna pa meteorologon Aleman. Si un tormenta tin un impacto riba Hulanda y a ser nombra caba pa un otro grupo Europeo, Hulanda tambe lo mester adopta e number aki, segun KNMI.

Oficialmente, un tormenta di winter tambe a tuma luga na Hulanda dia 13 di maart.

Aña pasa, tormentanan tabata midi riba cinco diferente fecha: 31 di januari, 6 di februari, 16 di februari, 18 di februari y 20 di februari.

E tormenta di 18 di februari tabata yama Eunice y a yega na un forsa di biento 10. Biento tabata supla 145 kilometer pa ora.



Ricardo Wever CPA
Accounting • Consulting • Auditing • Tax

We have the following position available:

Receptionist

Requirements:

- Education: M.A.V.O diploma or higher;
- Age: between 20 and 40;
- Language: Needs to be fluent in English, Dutch, Spanish, and Papiamentu;
- Personality: Should be outgoing, flexible, friendly, professional and immune to stress;
- Need to be in possession of a valid driver's license and own car.

If you are interested and qualify for this position please send your resume to:

Ricardo Wever C.P.A. N.V.
Address: Wayaca Residence 199 Unit 6
Email: alexandra.lopes@rwcpcpa.aw

Should you need more information please contact Ms. Alexandra Lopes at 5833488.
Your application will be handled with utmost secrecy.

Chile ta pidi na paisnan Latino Americano pa tin coordinacion y por gestiona migracion

(Infobae) - Minister di Relacion Exterior di Chile, Alberto van Klaveren, ken a participa den e cumbre di Mercosur na Argentina, a pidi na paisnan sur Americano "mayor coordinacion pa enfrenta e fenomeno migratorio" y promove "inclusion di personanan migrante."

A traves di un comunicado, e minister cu a acudi na e Cumbre di Hefenan di Estado di Mercosur den representacion di e presidente Chileno, Gabriel Boric, a solicita respet na e derechonan humano di personanan migrante y na

mesun tempo "atende e preocupacionnan di comunidad cu ta ricibi nan."

"Gestion di migracion ta constitui un di e mas grandi desafio di e region y ta necesario pa aborda esey den conhuntro for di un perspectiva multi-lateral, cu participacion di tur pais di origen, transito y destino, riba e base di principionan di responsabilidad comparti y solidaridad regional," Van Klaveren a expresa.

E minister a defende e aliansa di Mercosur, cu ta reuni e mayoria di Estadonan sur Americano como paisnan



miembro of asocia di e aliansa, y a bisa cu e acuerdonan cu ta tuma e instancianan "ta expresionnan concreto di un labor noble di integracion pa

e bienestar di e paisnan."

"E necesidad di dialogo sin exclusion ta fundamental pa tene un bos for di nos re-

gional mas relevante na nivel internacional. E colaboracion entre nos Estadonan ta clave pa enfrenta tur desafio, cu e obhetivo di e bienestar di nos pueblonan," e minister cu par di lunanan pasa mester a negocia cu Peru y Venezuela pa enfrenta e crisis migratorio na nort di Chile a menciona.

Segun International Organization for Migration (IOM) actualmente tin 281 miyon di migrante internacional, loke ta ekivalente na 3.6% di poblacion. Di nan, 59 miyon ta na Nort America y 14.8 miyon na Latino America y Caribe.

Ehército di Colombia ta señala ELN di secuestra un sargento y su dos yiu menor di edad

(NTN24) - Sargento di Ehército Nacional Ghislaine Karina Ramirez Chitiva y dos yiu menor di edad a keda secuestra pa guerrilla di Ehército di Liberacion Nacional (ELN) ora nan tabata caminda na departamento di Arauca.

Segun a bira conoci, un di e yiu di e sargento tin un condicion special debi cu ta padece di Autismo.

Ayera diaranson, Ehército di Colombia a señala e grupo guerrillero den un comunicado:

"Den hechonan cu ta materia di investigacion, y segun loke a reporta, a secuestra e sargento segundo Ghislaine Karina Ramirez Chitiva y su dos yiu menor di edad, un di seis y otro di ocho aña, un di nan cu e condicion special di autismo, nan tabata biaha den un auto caminda na municipio di Arauca departamento di Arauca," e documento publica ta bisa.

"Di manera preliminar, ta supone cu e famia por a keda secuestra pa integrantenan di e Frente Domingo Lain Saenz di e grupo arma organisa ELN, mientras tabata



core su auto na municipio di Fortul, Arauca, dia 3 di juli ultimo den oranan di anochi. Nan ta forma parti di e famia di un oficial cu ta pertenece na Forsa di Tarea Quiron, di Division number Ocho," a

agrega.

Den sentido aki, e forsa publico a señala cu ta responsabilisa Frente di Guerra Oriental di ELN "di e bida y di e integridad fisico di nos

sub-oficial y e dos menor di edad."

Mester menciona cu na e momentonan aki ta adelanta un proceso pa yega na un halto al fuego bilateral entre guerrilla di ELN y Gobierno di Colombia.

E di dos fase di implementacion ta abarca e orden di stop e operacionnan ofensivo entre e partinan cu ta cuminsa awe 6 di juli. Ademas, dia 10 di juli ta bay desaroyo un reunion un reunion di e miembronan di e Mesa di Dialogo pa aproba e protocolnan elabora anteriormente.

Nicaragua: Gobierno a libera obispo Rolando Alvarez condena na 26 aña di prizon

(EFE) - Obispo Nicaraguense Rolando Alvarez, condena na mas di 26 aña di prizon pa "traicion a la patria," a keda liber ayera y ta bao proteccion di Conferencia Episcopal di Nicaragua, segun loke un fuente diplomatico a informa.

Alvarez ken ta obispo di e diocesis di Matagalpa y administrador apostolico di diocesis di Esteli, a sali for di e Sistema Penitenciario Nacional. E prizon di siguridad maximo di e pais conoci como "La Modelo." For di 9 di februari ultimo e tabata deteni eyan despues cu el a nenga di keda expulsa pa Merca, y awor ta bao proteccion di Episcopado



segun e fuente a sigura. Su liberacion, segun e fuente, a tuma luga debi na negocia-

cionnan entre Gobierno Nicaraguense, Vaticano y Episcopado, cu awor ta discuti

e destino di e obispo. Den conversacionnan tin e posibilidad cu Alvarez por bay Roma, otro pais na exilio, of bay prison back si e ta nenga di biaha.

"Monseñor Rolando Alvarez no kier sali for di Nicaragua. E kier ta liber, sin condicionnan, na su pais," e obispo Hondureño Jose Antonio Canales ken a duna sigui-miento na e caso aki a skirbi riba Twitter. Den tanto, su liberacion ta tuma luga dos siman despues cu presidente Brasileño Luiz Inacio Lula da Silva, a anuncia na Roma un reunion cu e Papa Francisco, den cual e tabata purba di libera e obispo Alvarez.

Lula a califica como un "eror" e encarcelamento di Alvarez. Ademas tambe a informa cu un siman pasa Corte Interamericano di Derechonan Humano (CorteIDH), cu sede na Costa Rica, a publica un resolucion den cual ta ordena Nicaragua pa libera e religioso.

Na februari ultimo, Gobierno di Ortega a libera y expulsar di e pais 222 preso politico den un avion di Gobierno Mericano, na unda obispo Alvarez a nenga di bandona e pais.

Guterres ta insisti for di cumbre di Caricom pa un forsa stranhero di seguridad pa Haiti

(DiarioLibre) – Secretario general di Nacionnan Uni, Antonio Guterres a insisti dialuna ultimo na e comunidad internacional riba e necesidad di forma un forsa stranhero di seguridad na Haiti y el a solicita ‘boluntario’, den marco di celebracion di e di 50 aniversario di Comunidad di Caribe (Caricom) cu un cumbre di tres dia na Trinidad y Tobago.

“Nos mester haci mas colectivamente pa yuda e pueblo Haitiano diseña e miho caminda pa eleccionnan y un solucion politico,” Guterres a sigura despues di un reunion

bilateral cu Prome Minister di Trinidad y Tobago, Keith Rowley, na Port of Spain.

Pa esaki, el a subraya dilanti medionan di comunicacion cu lo mas importante ta cu nan mester pa e paisnan cu ta conta cu forsanan policial solido y cu e ekipo y apoyo logistico necesario ofrece bira boluntario.

Asina Guterres a indica tocante e pais Caribeense cu ta pasando den un crisis di seguridad y humanitaria pronloga y grave, y den e campeonan social y politico, entre otro, cu no por tin seguridad duradero sin insisti den e insti-



tucionnan democratico. Y no por tin institucionnan democratico fuerte sin un mehoracion drastico di e situacion di seguridad.

Den e sentido ey, el a bisa cu

e ta boga pa e despliegue di un forsa di seguridad internacional autorisa pa e Consejo di Seguridad di ONU y cu lo coopera cu e Polis Nacional di Haiti pa dismantela e bandanan cu a crea e violencia aki

sin precedente.

“Tanto e paisnan Africano como e Caribeense a muestra nan disponibilidad pa participa den e esfuersonan aki y mi ta haci un yamado na esnan cu tin e capacidad necesario pa hacie pa nan tambe ofrece nan mes como boluntario,” Guterres a declara.

E gobierno Haitiano a solicita oficialmente den luna di oktober ultimo e intervencion di un mision internacional pa yuda e Polis Nacional contra e bandanan arma, un iniciativa cu ainda no a ser concretisa pa falta di un Estado cu ta dispuesto pa lidera e mision.

Segun ONU, Venezuela ta enfrenta un crisis di libertad di expresion

(LaPatilla) – Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano, Volker Turk a presenta su rapport ariba e situacion di derechonan humano na Venezuela dilanti Consejo di Derechonan Humano di ONU, den cual el a destaca e censura, falta di transparencia y acceso na informacion na e pais.

Den su rapport, Turk a realisa un balans extenso ariba derechonan economico, social, cultural y ambiental, e estado di derecho y e espacio civico na e pais.

Un di e recomendacionnan principal di e Alto Comisionado tabata cu e regimen di Nicolas Maduro mester adopta un protocol di proteccion pa personanan cu ta defende derechonan hu-

mano, periodista, personanan campesino, trahadonan di agricultura y dirigentenan sindical y laboral cu ta den situacion di riesgo.

E rapport ta destaca tambe e situacion preocupante di libertad di expresion na e pais.

Durante e periodo entre mei 2022 y april 2023, e oficina di e Alto Comisionado di ONU a documenta e ciere di 16 radio stacion na henterl e pais. Esnan responsable pa e stacionnan di radio aki a informa di e dificultadnan pa obtene e permisionan necesario y pa realisa tramitenan administrativo debi na e falta di oficinanan regional.

Ademas, Turk a informa cu a blokea 44 website, incluyendo medionan di comunicacion nacional, internacional y or-



ganisacionnan di e sociedad civil. E blokeonan aki a ser realisa pa provedornan di internet estatal y priva, sin un orden formal ni notificacion anterior.

Aunke a aproba e Ley di Transparencia y Acceso na Informacion di Interes Publico na 2021, ainda ta registra so-

licitudnan di informacion cu no ta ricibi respuesta di parti di e autoridadnan.

Relaciona cu privacidad di comunicacion, Turk a recomenda na e regimen pa e revisa su legislacion ariba interceptacion di comunicacion pa garantisa e cumplimiento di derecho na privacidad. Esaki ta debi na cu den juni di

2022 a informa cu mas di 1.5 miyon di liña di e compania di telefon Movistar tabata obheto di interceptacion.

Finalmente Turk a haci un yamado na e dictadura pa implementa un plan di regulacion cu ta permiti e radio stacionnan accede na e uso di e sistema radio electrico den condicionnan cu ta garantisa e diversidad informativo y seguridad huridico.

E rapport di e Alto Comisionado ta pone den manifesto e situacion preocupante di e derechonan humano na Venezuela, specialmente pa loke ta trata libertad di expresion y e acceso na informacion.

E recomendacionnan aki ta fundamental pa garantisa e proteccion di e derechonan humano na e pais.

Republica Dominicana: Narcotraficante Arubiano ta hui for di e prison Bani

(DiarioLibre) – E escape di e Arubiano, David Albertico Leung y/of David Martin Escudero y/of Albertico Franklin Leung, y e Dominicano, Londry Cuevas Moreta y/of Londy Cuevas Moreta, cu a huy diamars cuater di juli for di e prison di Bani, a ser planifica hunto cu otro dos persona mas cu no a logra huy.

Segun Ministerio Publico, e preso David Alberto Leung a alega cu un compañero tabata den mal estado di salud,



door di cual seguridad di e area a habri e porta permitiend cu e presonan a gar'e na su pecho hink'e den e cel pa despues nan huy. Segun e informe prelimi-

nar, e plan di escape tabata contempla e escape di cuater preso.

E autoridadnan ta sigui tras di e pista di e narcotraficante

Arubiano cu a ser vincula na casi un ton di droga confisca na 2021 na Matanzas, Peravia y cu a huy for di e prison Bani. E stranhero ta condena na 20 aña di prison pa viola e Ley 50-88.

Hunto cu e Arubiano David Albertico Leung y/of David Martin Escudero y/of Albertico Franklin Leung, tambe ta busca e Dominicano Londry Cuevas Moreta y/of Londy Cuevas Moreta, cu mesun sentencia, pero pa homicidio y asociacion na malhechornan.

Miembronan di organismonan di inteligencia di e Direccion General de Servicios Penitenciarios y Correccionales (DGSPC) a activa e persecucion despues di e fuga.

E procuradoria a informa diamars cu nan ta investigando e circunstancia den cual e expreso Luis David German Lara, di 24 aña a fayece, kende a haya su libertad dia 24 di maart di e aña aki y tabata cu e presonan ora cu e hechonan a tuma luga.

TRIPLE DATA ALL SUMMER LONG!

BUY 3GB, Receive 9GB

Buy your daily data bundle of **Afl. 5** of **3GB** and get **9GB** instead.



JAZZ ENSEMBLE Concert 2023



Recientemente Addonsito Croes tawatin e honor di ta e maestro di ceremonia principal di e concierto presenta pa un parti di e alumnonan di SCOL DI MUSICA RUFO WEVER.

Esaki tawata den Expo-zaal na Cas di Cultura.

E concierto tawata un tremendo concierto presenta dilanti di mayor-, amigo- y fanaticonan.



Alumnonan cu a presenta tawata Alakina- y Alejandro Gonzalez, Bryce Lockhart, Elijah Wester, Megan Kock, Evanee Giel, Jason Diaz, Rowen Wever, Lucia Rodenburg, Jayden Lee, Cardina



Pieters, Ernesto Underwood, Pierre Vrolijk, Nishentel Meyers, Jorzinho Croes, Andrew Webb y Denzil Tromp.

E maestronan cu a guia e alumnonan tawata Kyle Win-



klaar, Richard Holmond y Tico Kelly. Fotografia ta di Cocolishi Media y Addonsito Croes.

Women's Club of Aruba ta presenta su directiva pa 2023-2024



Diasabra dia 24 di juni ultimo, Women's Club of Aruba (WCA) a tene un reunion general di miembrecia na La Cabana Beach Resort pa instala su directiva pa aña 2023-2024. E reunion aki a conta cu presencia di su miembronan, nan invitadonan y e representantenan di e diferente clubnan di servicio riba nos isla.

Durante e evento special aki, WCA a gradici e directiva sa-

liente pa su logronan y a instala e directiva electo cu un bunita ceremonia, cu tabata tin como tema "Symphony in Harmony". Cada miembro di directiva a haya como obsekio, un bunita figura representando un instrumento musical den un orkestra. Cada instrumento tin su funcion y su cualidadnan y hunto nan ta crea un bunita melodia. Di e mesun manera, e directiva mester traha hunto den harmonia, pa guia e miembrecia pa ehecuion di proyectonan

importante pa comunidad y pa e miembronan.

E directiva di WCA pa 2023-2024 ta consisti di: Presidente Reina Geerman, Vice-presidente Angèle Geerman, Tesorera Rishella Geerman, Secretaria Roxanne Vieira, chairman pa Bienestar (Welfare) Mary Taylor, chairman pa Medionan Financiero (Ways & Means) Lelia Lacle, chairman pa Programa y Grupo di Estudio (Program & Study Group)



Suzanne Garcia.

WCA ta gradici ex-presidente Mily Henriquez, kende a haci e ceremonia di instalacion, y ex-presidentenan Bernadette Schouten y Benita Esguerra, kendenan a planea tur e detayenan di e ceremonia di

instalacion. E miembronan ta felicita e directiva nobo, cu lo sigui lidera e club den e trabounan pa comunidad di Aruba.

Fotonan pa cortesia di Emperatriz Perdomo.



black friday
IN JULY

21 days
of deals

IN-STOCK - FAST DELIVERY

shop now

VISIT US MONDAY TO SATURDAY: 9AM - 6PM AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD

☎ 521-1180
📞 562-5934
follow us on:  

 **Ashley**
FURNITURE HOMESTORE

Rotary Club Aruba a tene su evento annual caminda a instala su board nobo



Rotary Club Aruba, ta conoci di ta un organization comprometi pa haci un impacto positivo ariba nos comunidad local ta anuncia cu nan a organiza e evento caminda a traspasa e liderasco na un Board nobo. E ocasion grandi aki a tuma lugar na e Hilton Embassy Suites ballroom Juli 1, 2023, unda a si mismo a conmemora e trayecto largo di e Rotary Club di Aruba di 85 anja di existencia.

Bow di e guia di nos Presidente saliente, Shelby Maduro, Rotary Club di Aruba a

sigi florece, dunando balor na e espirito di servicio cu pasion consistente. Durante su maneho Shelby a lidera iniciativanan transformativo y asina ta marca su logronan di e club y a si mismo e impacto riba bida di hopi hende den comunidad di Aruba. Su dedication y compromiso exceptional a dune e honor di ricibi e Paul Harris recognition, cu ta symbolisa su impacto profundo na e comunidad di Rotary.

Recordando e logronan remarkable di e Rotary Club di Aruba, e Presidente nobo, Luis, a remarka: “Mi kier inicia cu bisa danki na tur miembronan di e Rotary Club di Aruba cu a juda nos Club stima durante e casi 85 anjanan cu a pasa y cu ainda ta haciendo esei. Aunke mi no tabata tei tur e anjanan, mi ta convenci cu mi lo contribui y ta sinti e passion pa juda nos Club den su caminda pa crecimiento continuo. Mi kier ta parti di e miembresia cu lo pasa over un Club mas grandi

pa e generacionan di futuro.”

E evento di traspasa board no solamente a duna honor na e logronan di pasado pero tambe a sirbi pa un momento importante den e historia di e Club, dunando bon bini na Luis como e Presidente nobo. Luis ta un miembro dedica di e Rotary Club di Aruba, y e tin un compromiso profundo pa servicio cu un estilo visionario di liderasgo. Su presidencia ta priminti di yuda sigur na mas crecimiento, mas colaboracion, y logra un impacto positivo atraves di iniciativanan pa comunidad.

E evento di traspasa board tabata un ceremonia elegante na unda e logronan di e Board saliente bou Presidencia di Shelby a wordo celebra, y tambe e Board nobo a wordo instala. Tur presente tabata tin e oportunidad pa testigua e cambio di e mandato, nificando e compromiso di e Rotary Club pa mantene su mission y valornan. Tur presente a duna pabien na e Board sa-



liendo y e Board nobo.

“Nos ta invita tur hende pa participa den e celebracion aki y ta testigo di e transition di Shelby su liderasgo pa mi presidencia”, Luis a bisa. “Hunto nos lo construi ariba e fundeshi fuerte poni dor di nos antepasadonan, y nos lo continua pa haci un impacto positivo y permanente den nos comunidad.” Hunto cu Rotary International nos lo Crea Speransa na Mundo. Rotary Club di Aruba ta un

club local di Rotary International, cual ta un red global di individuonan dedica na servicio humanitario, cu stardardnan halto di ethica, y fomentando bon voluntad y paz mundialmente.

Desde e inicio di Rotary Club di Aruba na 1938, e Club semper tabata na vanguardia di servicio na comunidad, liderando proyecto y iniciativanan cu impacto positivo na pa mehora e bida di Arubanonan.

2 vehiculo a cay den e saliña na Rooi Frances

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente unda 2 auto a drenta e saliña na Rooi Frances, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya enberdad a bin haya 2 vehiculo den e saliña.

Pero no ta trata aki di accidente unda nan lo a dal otro sino cu cada un independientemente a bay cay den e saliña. Segun e chauffeur di e pick-up e tabata biniendo fey Franse pas bayendo pa Pos Chikito y na e birada ela sinti su pick-up bati mahos pon'e perde control mand'e for di e caminda baha banda pariba di e saliña.



Un rato despues un Kia Picanto a experencia e mesun cos cual a pone perde control y ela bay baha den e saliña

parti pabao di caminda afortunadamente ningun hende a resulta herida. ambos vehiculo a ser saca cu takelwagen. Cosnan straño cu sa sosode.



Chauffeur a baha caminda na man robez y bay dal den cashi di coriente y a kibra meter di awa

Dialuna marduga a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert dilanti di Petjes, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di patruya na e sitio a bin compronde for di e chauffeur cu el a baha caminda pa bay na e lugar di cuminda pero no a midi bon y a bay dal den e nis di coriente kibrando un meter di awa. Daño material tabata basta y hopi awa a bay perdi unda mester a yama WEB pa atende cu esaki. Polis a tuma



nota cu e chauffeur lo tabata bou influencia y a cherse un test cu alco-sensor.

A sali afo cu e chauffeur lo

ta bou influencia y a detene. Vehiculo di transporte a bini na e sitio y a transporta e detenido pa warda di polis.



Durante patruya polis a topa un Chevrolet Aveo motor cu lus cendi para memey caminda na Eagle

Dialuna madrugada durante patruya polis a bin topa cu un auto motor sendi para memey caminda banda di Eagle Tennis Club, mesora nan a baha controla y a ripara cu no tin nin-

gun hende den e auto. Despues di a warda un rato y ningun hende a aparece polis a confisca e auto y pone na warda di polis na disposicion di e doño.



Recherche a detene sospechoso cu a kima apartamento na Tanki leendert y a confisca su auto tambe

Den oranan di mainta algun rechercheur a bay na un adres na Tanki Leendert pa asina a detene e sospechoso R.L. naci na Aruba di 31 aña cu a cende un apartamento na candela.

Ademas di a detene e sospechoso a confisca tambe e Nissan March cual e ta core

aden. Aparentemente e ta e sospechoso cu despues di tabata tin un problema cu esun cu ta biba na un apartamento na Tanki Leendert un rato promer na un club nocturno y despues di e problema den oranan di madrugada a cende e apartamento na candela causando basta daño y cu intencion di kima esnan den e apartamento tambe.



Caso tristo y lamentabel unda persona a bisa cu e lo tuma su bida

Diadomingo anochi a drenta informe di cu un persona bao influencia di un of otro substancia a staka su mes alomenos 4 biaha den su pecho na Wayaka, mesora a dirigi polis y ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla ya caba e victima a ser hiba cu urgencia pa hospital. Polis a ser e area na Wayaka pa asina inicia cu e investigacion.

Mientras na hospital e victima a ventila cu awe e ta pone fin na su bida eyan tambe a manda mas patrulla y na Wayaca y hospital a pidi autoridadnan competente ya cu ta trata di un caso di crimen.

Un rato despues a drenta e tristo informe cu e victima R.R.W. di 32 aña a fayece di e hincanan cu e mes a propina su mes.



Polis a detene chauffeur burachi cu tabata core malo riba caminda y a ocasiona un accidente

Diadomingo anochi central di polis a ricibi varios yamada di cu tin un pick-up blanco Toyota Hilux service body coriendo masha malo mes na Pos Chikito bayendo direccion pabao, mesora polis a alerta patruyanan pa bin para e vehiculo aki prome cu e causa un accidente.

Poco despues, a bin resulta cu banda di e rotonde di Drive-inn, mesora a dirigi un patrulla na e sitio y a constata cu a trata di un accidente hit & run. Patrulla a bin comprende cu esaki ta un di e



autonan cu e chauffeur cu a reporta anteriormente den e Toyota hilux service body a pasa dal. Despues di a dal e van, e pick-up a sigui core bay y a accidenta atrobe mas

dilanti.

Un rato despues a drenta informe cu e mesun Toyota aki a accidenta na rotonde Ser'i Teishi. Na e accidente

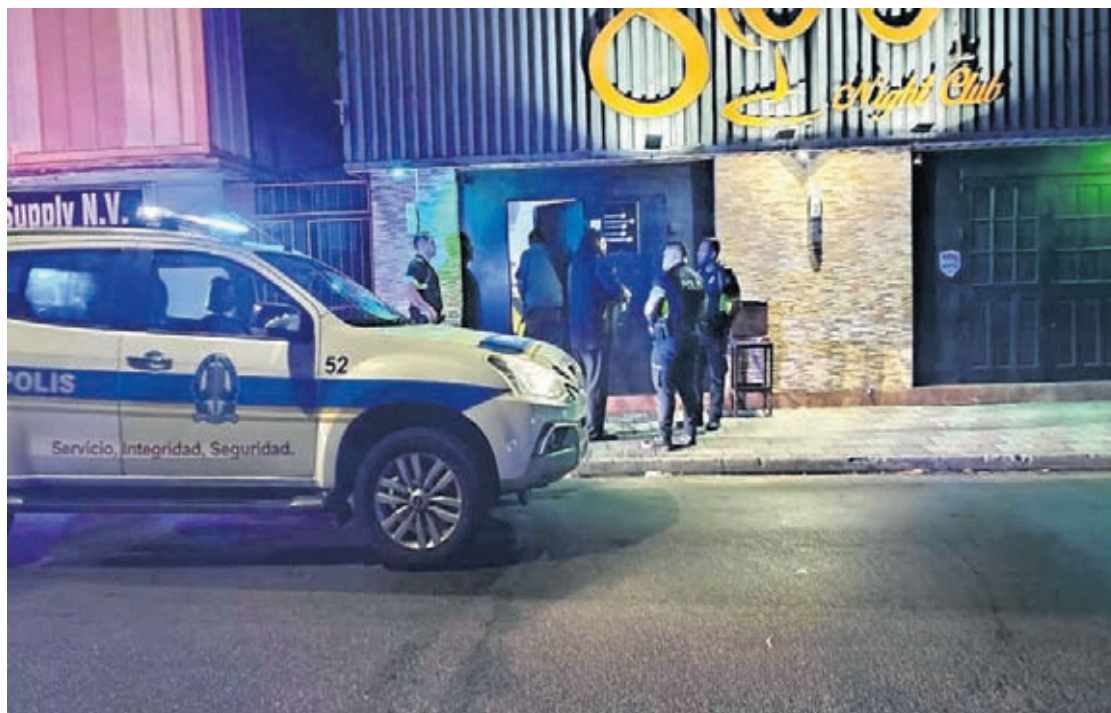


aki afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a nota cu e homber ta hopi burachi y a detene pero e no kier a sali for di e pick-up y tabata asina burachi cu ni para

e por a para riba su pianan.

Nan a mester a rank'e sali for di e pick-up y carg'e pa pone den e vehiculo di transporte.

Varios patrulla a bay pa un pelea na Club 809 den Wilheminastraat



Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea formal na Club 809, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yega di e patruyanan a bin comprende cu e pelea a caba

di caba y cu esaki lo tabata entre un grupo y un guardia di seguridad kende a ser lesiona na su brasa y a caba di bay cu auto particular pa hospital.

Polis a tuma nota di tur detalle y hasta a haya nombrenan

di esnan involvi y a realiza cual nan ta sospechosonan conoci pa polis. Polis a laga informacion cu e guardia por pasa na oficina di recherche pa entrega keho.



Mas cu 5 mil estudiante a participa riba Mo-B Makerspace bus den aña escolar di 2022-2023

Mo-B Lab ta un mobile maker space, cu ta introduci mucha na various actividad den e areanan di Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemática y Arte (CTIMA).

Esaki ta inclui entre otro: coding, circuito electronico, diseño 3D, realidad virtual, y diseño grafico. Ademas Mo-B ta trece acceso na buki. Despues di a lanza na 2018, Mo-B a stop di core na 2020 pero e ana escolar di 2022-2023 un biaha mas Mo-B tabata riba caminda.

Den aña escolar aki Mo-B bus a bishita 8 bario cu ta inclui Paradera, Noord, Oranjestad, Madiki, Brasil, Santa Cruz,



San Nicolas y Dakota. Mas otro Maria Goretti College, cu 16 skol a participa entre Colegio Pastoor Kranwinkel,

St Anna School, Rosario College, St Rosa College, Colegio Bon Bini, St Franciscus College, St Micheal school, Colegio Cristo Rey, Maria School, Colegio Cristo Rey, Colegio San Hose, Colegio Santa Filomena, Mon Plasier, Pius X School, Nos Fortalesa Montessori. Esaki a trece mas cu cinco mil (5000) estudiante riba Mo-B pa siña y experimenta.

E muchanan tawata wordo guia dor di Suyin Ridderstaat den diseño grafico e mes a studia communication y marketing como tambe illustration na Rotterdam y Nichole Danser cu a duna session di ciencia, ingenieria y matematica y cu su mes a

studia educashon den mathematica y computer systems na California. Como assistant riba MO-B nos tawata tin stagiaires di EPI Ingmar Boekhoudt y Myron Saladin y Stephanie Richardson maestra di mathematica. Como boluntario assistant Melissa Scharn-Merijer ingeniero di software.

Den aña escolar 2022-2023 Mo-B Lab ta un proyecto cu ta financia dor di Aruba Futura Foundation, y cu apoyo di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied pa e stagiaires y Metabolic Foundation a equipa espacio, mientras cu e bus mes ta di Bibliotheca Nacional di Aruba.

Surfside Science a midi cambio di nos islanan di rif entre 2002 pa 2022

Metabolic Foundation ta trahando riba e proyecto Surfside Science, cu ta sosteni pa fondo di Union Europeo. Surfside Science ta un proyecto cu ta traha riba metodonan economico y replicable pa midi medioambiente.

Den a caso aki a midi cambio den tamaño di nos islanan di rif. A compara e midi di 46 is-

lanan di rif basa riba imagen di aña 2002 y 2022. A midi cambio den tamaño y forma.

Islanan di rif ta funciona manera un muraya cu ta protea Aruba di mal tempo strobando ola di lama di yega na canto ademas nan ta protega nos costa contra subida di nivel di lama causa dor di calentamento global. Ademas nan ta crea ecosistemanan

valioso.

Lastimosamente isla di Rif wardo considera hopi vulnerable pa cambio di clima dor cu nan area di isla ta basta abao, chikito y mas tanto nan ta conisiti di elemento nan cu ta drif bay mane santo. Esaki a pone cu e team di Metabolic Foundation tabata interesa pa wak e estado di Aruba su islanan di rif.

A usa e programa gratis

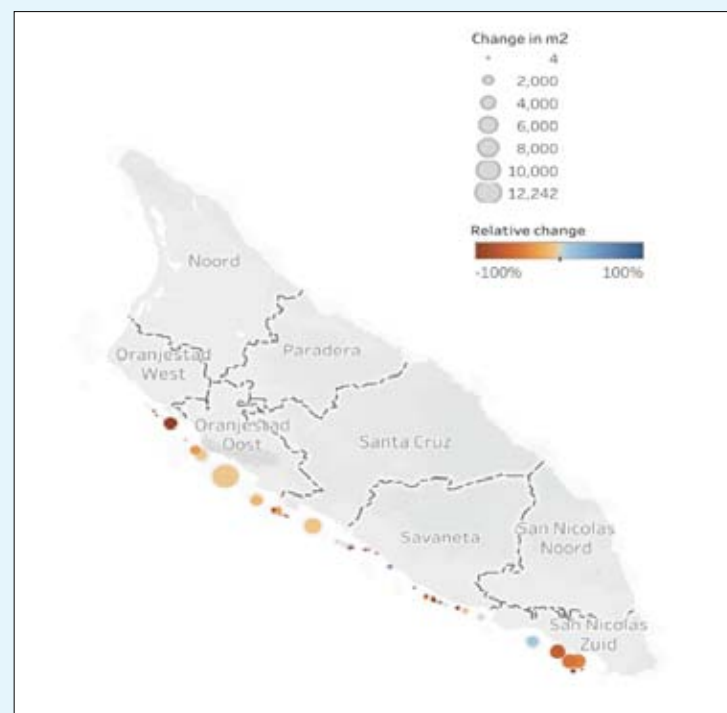
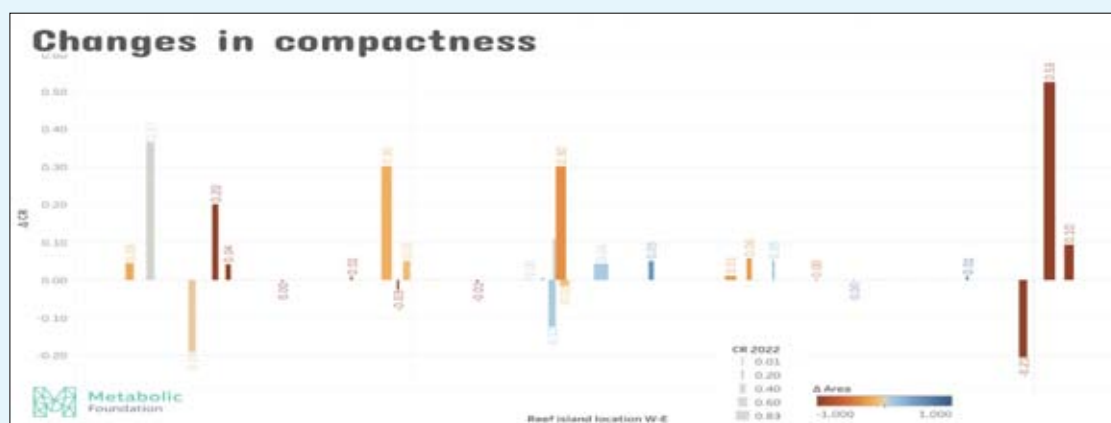
'Google Earth Pro' (GEP) pa midi e cambionan. Den e programa aki por mira imagen di satellite den cualidad di resolucion halto fe aña 2002 te awo. Ademas a crea un tutorial riba youtube unda ta splice na placa chiquito con a midi e cambionan.

E resultadonan di e investigation di islanan di rif nan entre aña 2002 y 2022 ta muestra Casi tur isla a bira mas chiquito como tambe mas compact y rondo. Ademas por mira cu 5 isla a fractura y 15 islan cu a word midi na 2002 ta parce di ta bou awa pa varios dato na 2022.

Christie Mettes di Metabolic Foundation a presenta e estudio aki riba 28 Juni du-

rante e Dutch Caribbean Research Week 2023. Por mira e presentation riba e pagina: science.brenchies.com/reef-islands/. Por sigui e trabao di surfside science riba e pagina aki of riba e cuenta di instagram @brenchies.

Surfside Science ta haci posibel dor di fondo di Union Europeo y wordo guia dor di RESEMBID cu ta un programa cu ta sostene desaroyo humano sostenibel di paisnan y territorio Europeo den Caribe (OCTs), di cual Aruba ta parti. RESEMBID ta financia dor di Union Europeo y su partner di implementación ta Expertise France. E ultimo ta un agencia di colaboracion pa desaroyo di Gobierno Francés.



Segun Raad van State: Caredanan di Grand Prix Hulandes di Formula Uno por bay door

(DutchNews.nl) – Raad van State a duna veredicto ayera cu e caredanan na Zandvoort, incluyendo e Grand Prix Hulandes di Formula Uno, por bay door ya cu nan no ta representa un menasa mayor di contaminacion di “nitrogeno” pa e areanan di naturalesa rond di e circuito.

“E caredanan por bay door manera normal,” segun Bart Jan van Ettehoven, presidente di e division di hurisdiccion administrativo di e cuerpo hudicial mas halto di e pais. E proximo Grand Prix Hulandes ta tuma lugar diadomingo 27 di augustus.

Organisacionnan ambiental y di naturalesa a apela contra extension di un permiso di

naturalesa cu e provincia di Noord Holland a otorga na Circuito Zandvoort na 2019. “Nos lo a preferi pa tende algo otro,” Marc Janssen, director di Dune Conservation Foundation, a bisa AD.

Gruponan ambientalista, incluyendo Mobilisacion pa Ambiente (MOB) ta preocupa pa e efectonan di contaminacion riba e area cercano protegi Natura 2000, Kennemerland Zuid, y specifamente riba animalnan poco comun manera e lagadishi di santo y un sapo (Epidalea calamita), cu ta biba cerca di e pista.

E permiso actual di naturalesa for di 2019 ta limita e uso di e circuito na un maximo di 337 dia pa aña, y ta tene emisionnan di nitrogeno na 6,124kg

anualmente. Anteriormente, emisionnan di nitrogeno total tabata calcula na aproximadamente 10,750kg pa aña. Mirando e emisionnan mas abao y e limitacionnan pa usa e circuito resultando for di e permiso di 2019 cu ainda ta na vigor, Raad van State a indica cu no ta rekeri ningun permiso di naturalesa nobo.

“Claro nos ta contento cu Raad van State ta reconoce cu nos a actua cu e debido cuidao,” director di Circuito Zandvoort, Robert van Overdijk, a bisa AD. “Mas cu cuidadoso, pasobra e permiso no tabata necesario pasobra no tin aumento den emision di nitrogeno, sino hasta un reduccion.” E tambe a muestra riba e beneficiannan economico pa e regionnan.



Pero abogado “decepciona”, Valentijn Wosten pa e grupo ambiental MOB a cuestiona si e circuito ta na e lugar correcto pa cuminsa. “E ta causa

daño serio na e reserva natural door di nitrogeno, zonido y un cantidad grandi di bishitante,” el a bisa.

Britta Schwengle a haci su prome entrenamiento

Na e Lago Ilopango lo bay tuma lugar e competencia di natacion “Open Water”. Esaki ta e mes un Lago caminda cu algun dia atras e atleta di Vela, Just van Aanholt a logra medaya di

plata pa Aruba.

Diaranson mainta, Britta Schwengle a realiza su prome entrenamiento na e lago hunto cu coach Tyre de Kort. Britta lo competi den e 10K

di Open Water swimming.

COA y Aruba completo ta desea e atleta Britta Schwengle tur clase di exito.



Jaimar Chirinos tabata 1 minuut leu di e medaya di Brons den e Weganan CAC 2023 na subsede Santo Domingo



No obstante cu e atleta di taekwondo, Jaimar Chirinos a keda net cortico pa loke ta un medaya Centro Americano y del Caribe, e peleador di Aruba a conoce un torneo super unda cu sin duda e mester ta orguyoso di dje.

Despues di e gana su prome pelea contra Guatemala, un contrincante cu casi 35 punto

mas cune den ranking, Jaimar mester a topa Panama. Den e pelea aki principalmente den e prome rond, Jaimar a cuminsa cauteloso unda e la cay atras segun e minuut nan ta core y ta perde esaki. Den e di dos rond, Jaimar ta cuminsa bon y ta anota rapidamente. Aki e pelea ta bay pareu y den e ultimo seconde Jaimar ta anota e 8 - 7 y asina forsa un rond number

3. Aki Jaimar a start sublime y tabata 4 - 0 ariba faltando 1 minuut y mei. Den esaki, Panama a muestra mas sigur y ta anota su puntonan rapidamente y supera Jaimar. Na final, Chirinos a purba forza pero e tempo no a yega y ta perde e rond decisivo nr 3 y e combate.

Mester bisa aserca cu si Jaimar a gana su combate, e lo a logra medaya di Brons caba pa Aruba faltando dos combate mas pa bay ya cu e lo a clasifica pa e semi-final. All by all mester bisa cu tanto Jaimar y coach Teo ta super orguyoso di e prestacion di e atleta di taekwondo. E hoben Chirinos a demostra un adelanto enorme den su debut pa loke ta e weganan. Awor ta sigui prepara duro pa e proximo torneo.

Pabien Jaimar Chirinos y coach Teo Rodriguez #TeamARU



Hindley ta gana etapa di montaña di Giro pa bay cu jersey geel

(AP) — E prome etapa di montaña di e Tour de France a produci un lider nobo di careda ayera, y firmemente a indica cu campeón defensor, Jonas Vingegaard tin e bentaha den su duelo cu dobel campeón Tadej Pogacar.

Den su debut den Tour de France, ex-campeon di Giro d'Italia, Jai Hindley a bay cu e jersey geel despues di gana e di cinco etapa di 162.7km cu tambe a inclui un subida difcil di 15.2km riba Col de

Soudet.

Vingegaard a haci su best cu e ascenso brutal di Marie-Blanque, e di tres y ultimo ascenso di e dia, pa lansa un atake skerpi cu a keda sin contesta di Pogacar. “E djis tabata mas fuerte awe,” Pogacar a bisa.

Vingegaard a move na di dos lugar den clasificacion general, 47 seconde tras di Hindley. Pogacar tabata na di seis general, 1 minuut y 40 seconde atras. Lider anterior, Ada, Yates, compañero di team

di Pogacar, a cay na di cinco lugar.

Despues di alcanza e cumbre prome, Hindley a duna tur loke e por, cu un averahe di 55.8 kph for di top di e montaña te e final, cu un velocidad maximo di 82.9 kph den e bahada. Giulio Ciccone tabata na di dos lugar, 32 seconde leu, cu Felix Gall completando e podium pa e etapa.

Vingegaard a crusa e liña final 34 seconde despues, cu Pogacar luchando 1 minuut y 38 seconde leu.



Novak Djokovic y Iga Swiatek a gana Wimbledon, pero manifestacion y awasero a hala tur atencion

(AP) — E desaroyonan na Wimbledon ayera a inclui Novak Djokovic alcansando Roger Federer y Serena Williams como e unico hungadornan den historia di tennis pa gana 350 partido Grand Slam; un runner-up dos aña pasa, Karolina Pliskova elimina den prome ronda contra un clasificador; un hungador No. 8 seed, Maria Sakkari tumando e set di apertura 6-0 pero logrando perde.

Esaki a resulta di ta entre e sucesonan menos inusual na e All England Club riba e tercer dia di e campeonato e aña aki, pasobra hopi di



e atencion rond di e lugar a concentra riba protesta, y si, yobida.

Tres activista ambiental a keda aresta pa interrompi par-

tidonan door di subi e cancha pa tira confetti oraño — scondi den cahanan pa puzzle di mil pisa bendi na tiendanan di mercancia di e torneo — y hala

atencion pa un organisacion anti-petroleo.

E awaseronan cu tabata asina problematico riba diamars a

bolbe diaranson, limitando e oranan disponible pa e competencia y poniendo tur hende warda... y warda, y warda. Mientras cu cuatro hungador cu a logra hunga na e dos arena cu dak ya ta den tercer ronda, incluyendo Djokovic y e muhe No.1, Iga Swiatek, ainda tin 14 participante cu ainda mester bringa pa un solo punto den e prome ronda. E grupo aki ta inclui campeón di US Open 2019, Bianca Andreescu; finalista di US Open 2020, Alexander Zverev; y Karolina Muchova, kende a perde contra Swiatek den final di French Open luna pasa.

Presidente di PSG ta bisa cu e club no por permiti Mbappe bay como agente liber

(AP) — E wega di riesgo halto entre Kylian Mbappe y Paris Saint-Germain tocante e futuro di e delantero strea Frances a bira mas intenso ayera.

Presidente di PSG, Nasser al-Khelaifi a insisti cu e club no por laga Mbappe bay como agente liber proximo aña y no ricibi a cambio un tarifa di transferencia. “Nos no por laga un di e miho hungadornan na mundo bay por nada,” al-Khelaifi a bisa na un conferencia di prensa pa confirma e contrato di ex-coach di Spaña y Barcelona, Luis Enrique.

Madrid claramente kier Mbappe, y e ta un club cu el a admira desde su infancia. E delantero di 24 aña di edad tin un aña ainda den su contract cu PSG y a informa e club mediante un carta luna



pasa cu e no ta bay tuma e opcion pa renoba su contract pa temporada 2024-25.

Mbappe tambe a bisa cu e ta spera pa cuminsa e temporada nobo na Paris na augus-

tus, y cu “keda na Paris Saint-Germain ta mi unico opcion, pa e momento aki.”

Completa su contract pa bandona PSG aki un aña lo nifica cu e campeón Frances lo perde un tarifa di transferencia cu probablemente lo surpasa e record di 222 miyon euro cu a paga Barcelona pa Neymar seis aña pasa. Como agente liber, Mbappe por comanda un suma colosal na momento di firma si Madrid no lo mester paga PSG pa e transferencia.

PSG lo prefera pa Mbappe renoba pa un aña, loke lo protege su inversion y obliga otro club pa cumpr’e si e insisti pa bandona na 2024, potencialmente despues di hunga pa Francia na Olimpiada di Paris. E partido pa medaya di oro ta dia 9 di augustus proximo aña, probablemente na e Parc des Princes stadion cu ta sede di Mbappe cu PSG desde 2017.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Partido Curpa ta keda e toren di vigilancia pa defende interes di nos pueblo

Nada bao di e cielo aki lo keda scondi. Esaki ta e tempo cu Dios lo saca tur cos na claridad. Dios ta cansa di hipocresia di hende. Nos ta bibando den tempo cu kier silencio bos di oposicion. Nos di partido Curpa ta ricibi hopi informacion. Experiencia di bida ta un enseñansa caminda bo no mester busca informacion sino informacion ta yega cerca bo. E articulonnan di partido Curpa a cuminsa duna efecto y wowo di nos pueblo a cuminsa habri. Den pais di dictadura bo opositornan ta crea tur sorto di evento pa susha bo nomber. P'esey tin e dicho porco sushi ta busca muraya limpi pa frega su curpa. No bay coba un buraco pa otro cay aden



paso e buraco ey bo mes lo cay aden y esey ta locual cu ta bay pasa. Locual cu bo sembra lo bo bay cosecha. Esaki nos ta yama witch hunt of caceria di bruha. Na final di añanan 90 partido MEP a busca moda di susha nomber di partido opositor pero awe den 2023 nan no ta haci diferencia paso principio di defunto lider di partido MEP no ta existi. Ora bo bira orguyoso y arogante locual cu ta na caminda ta caida.

Nos di partido Curpa a bin ta señala locual cu no ta bayendo bon ariba nos isla. Nos como yiu di tera tin derecho pero tambe e deber di expresa nos preocupacion di locual cu ta bayendo malo. Nos ta un partido cu ta sali na defensa di esnan cu no por defende nan mes. Nos no ta perfecto pero nos meta ta semper pa cumpli cu e leynan di nos bon Dios. Si nos ta cana den e caminda di nos bon Dios, Dios ta nos protector y e arma cu e enemigo kier usa contra nos lo boomerang contra di nan. Partido Curpa ta e atalaya, e toren di vigilancia cu lo sigui saca tur cos cu no ta bay bon. Nos economia a florece pero gobierno no a sa di administra placa di pueblo. Ora bo ta haci bo mes doño di cos cu no ta di bo tin consecuencia. Bo

por scapa for di e husticia terrenal pero di e husticia di Dios lo bo no scapa di dje. Ainda bo por arepentí y drecha bo asunto cu Dios. E homber claba na e cruz banda di Hesus mes a arepentí na ultimo momento. Bo tin oportunidad tambe. Nos ta na vispera di un reunion di Parlamento caminda cu kier pusha un BBO na frontera di 7% y gobierno den su terkedad no kier realisa cu pueblo no por mas. Un gobierno cu kier biba di pasado pero no kier habri su wowo pa mira locual cu e ta ocasionado den nos presente y pa nos futuro generacion. For di 2018 gobierno no a stop di fia. E tempo ey 485 miyon florin, na aña 2019 270 miyon florin, na 2020 gobierno a kibra e record di 1.5 biyon florin, na 2021 85 miyon florin, 2022

185 miyon florin y na 2023 cu no a yega na su fin ainda 365 miyon florin. Pueblo na 2027 nos pais tin un debe di mas cu 1 biyon florin ta cada y ta con lo bay haci? Ora partidonan politico ta bay contra di leynan di Dios locual cu nan lo ricibi ta e cosecha cu nan a sembra. Tur cos tin su tempo y esaki ta e tempo di Dios pa Aruba. Bula ariba cay abao locual cu ta na caminda ningun hende por par'e. Dios su tempo ta perfecto. Dios a crea e homber y e hende muhe. Pa mas cu 5 mil aña no tabata tin problema cu e famia cu Dios a crea. Unico partido cu ta para pa principio di Dios ta partido Curpa. Partido Curpa ta e unico alternativa. Si kier bringa partido Curpa, go ahead, pero no lubida cu bo no por bringa nos bon Dios

Parlamentario Miguel Mansur di ACCION21:

“Ta haci yamada urgente den carta dirigi na secretaria van Huffelen pa cumpli cu obligacion di derechonan humano igualitario”

Parlamentario Miguel Mansur, lider di fraccion ACCION21 a dirigi un carta na secretaria di estado Sra. Alexandra van Huffelen, subrayando e urgencia pa adresa e asunto di matrimonio di mesun sexo na Aruba, Corsou y Sint Maarten.



“A yega tempo pa Reino Hulandes cumpli cu su obligacionnan y sigura e realisacion di derechonan humano fundamental y libertad pa tur ciudadano, sin importa su orientacion sexual,” Sr. Mansur ta expresa.

E carta ta respondiendo na contestanan di van Huffelen na Senador Dittrich, den cuadro cu e discrepancia entre e leynan actual di matrimonio y obligacionnan fundamental pa loke ta derechonan humano. Esaki ta wordo subraya den Artículo 43 di Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden.

E enfasis akinan ta riba violacion di e convencion Europeo pa loke ta derechonan hu-

mano, na unda cu e tres paisnan no ta cumpli den ofrece matrimonio na parehanan di mesun sexo of union cu consecucionnan legal mescos. Limita parehanan di mesun sexo na geregistreerd partnerschap ta un solucion ‘separa, pero igual,’ sinembargo historia ta muestra cu un doctrina asina tin su origen den e era di ‘segregacion’ na Merca. Por ehempel hendenan color scur mester a sinta patras di bus, tabata argumenta cu e trato ta separa pero igual paso nan lo yega na e mesun destinacion pero awe nos ta reconoce esey como discriminacion institucionalisa. Crucialmente, estudionan conduci na 2021 y 2022 ta revela cu e mayoria di ciudadanonan Arubano ta sostene matrimonio di mesun sexo, un 57% cu ta expresa

nan sosten. E resultadonan aki, tambe agrega na e carta manera evidencia, a haya su reconocimiento como un finalista den e REED Latino Awards 2022 na e categoria di Digital Survey y Nanotargeting – un accolade dentro di e mundo politico y comunicacion gubernamental. E politica rond di e tema di matrimonio di mesun sexo na Aruba ta agrega complejidad den e asunto aki. E gobierno actual, forma pa Movimiento Electoral di Pueblo [MEP], tin un mayoria chikito brinda pa dos restzettel y gobierno no ta disfruta di loke ta e sosten mayoritario di votadonan Arubano. Mas ainda, e preguntanan cu fraccion di MEP ta trece dilanti den e reportahe di ley riba matrimonio di mesun sexo ta revela puntonan preocupante caminda e fraccion ta liga matrimonio di mesun sexo na ser maligno pa bienestar di mucha, contra ordo natural y detrimental pa bida psicosocial – un perspectiva desapropa pa ciencia, medicina y cu base den prehuicio cu ta contradeci e deseonan di e poblacion Aru-

bano. “Ainda ta persisti e falta di derechonan legal” E caminda den progreso di derechonan LGBT+ na Aruba semper den historia a depende di accion na corte of eleccion di miembronan di e comunidad LGBT+ den oficina publico. Casonan exitoso manera Oduber-Lammers na 2006 caminda un pareha Arubano-Hulandes a bay corte pa registra nan acto di matrimonio na Censo. Mientras cu registracion di matrimonio di mesun sexo a wordo permiti, el a keda simbolico paso ainda ta persisti e falta di derechonan legal acerca. E contesta di e secretaria di estado riba e pregunta si Reino su obligacion bao Artículo 43 inciso 2, ta wordo cumpli, ainda ta algo cu ta hopi anticipa. Adicionalmente, ta crucial pa tene den consideracion si e secretaria di estado ta na altura di estudionan y si el a combersa cu lidernan di fraccion na Aruba. Cual tambe ta trece claridad riba e factornan cu ta influencia nan posicion riba matrimonio di mesun sexo.

Considerando e ehempel cu Hulanda a duna na 2010, ora cu matrimonio di mesun sexo a wordo introduci sin reservacion na Bonaire, Saba, y Sint Eustatius, e pregunta imperativo segun Sr. Mansur ta bira si extendiendo e solucion aki pa Aruba, Corsou y Sint Maarten ta aline cu e obligacionnan cu tin para den Artículo 43 inciso 2. E debatenan rond di ‘neo-colonialismo’ no mester ciega e caminda pa igualdad y derechonan humano pa residentenan y miembronan di comunidad LGBT+ den e teritorionan aki. Si nos a siña algo di colonialismo ta cu miembronan di comunidad LGBT+ na e islanan CAS tin e mesun balar cu esnan na Hulanda y islanan BES y ta digno di e mesun derecho y proteccionnan.

E yamada aki ta pa bini cu accion urgente pa rectifica e situacion actual, enfatisando cu progreso politico, como tambe igualdad berdadero solamente por wordo logra ora cu matrimonio di mesun sexo ta reconoci y protegi legalmente.

Danki pa boso sosten

Ganadonan di rifa 'Ban Vakantie Cu MEP' a ricibi nan premio cash

Na sede di Partido MEP diadomingo 2 di juli a tuma luga via pagina di Facebook di MEP e sorteo di e rifa pa recauda fondo pa Partido MEP. Den presencia di Directiva di MEP y sostenedonan, e numbernan ganado a wordo saca y anuncia live via e pagina social di MEP. Total 13 mil florin ta wordo reparti den 5 feliz ganado.

Diamars dia 4 di Juli, e premionan cash a wordo entrega na e ganadonan. E ganadonan di e 4 prime premionan a presenta ta sede di MEP na Santa Cruz pa ricibi nan premio cash. E Ganado di e di cinco premio, number 15567 ta wordo pidi pa tuma cu



contact cu Partido pa asina su premio cash wordo entrega na dje.

E ganadonan ta:

1. Prome premio: 20335: 10 mil florin cash: señor Aquilio Oduber
2. Di dos premio: 18946: 1500 florin cash: Superfood, representante Guizza Croes
3. Di tres premio: 01537: 750

florin cash: Representante John Ribon

4. Di cuatro premio: 13629: 500 florin cash: Aileen Tromp

5. Di cinco premio: 15567: 250 florin cash:

Den number di Partido MEP, Lider di Partido MEP ta gradici tur esnan cu un biaha mas ta sostene nos Partido prestigioso durante e ultimo 50 añanan, Partido MEP lo sigui traha incansablemente pa logra alcanza e maximo felicidad pa cada ciudadano riba e pida baranca aki. Danki na tur candidato, na tur esnan cu a haci e rifa un exito. Pabien un biaha mas na cada ganado.




Tayer di Fotografia online GRATIS















Ateliers '89 Punto di Beyas Artes Aruba ta presenta su tayer di berano, esta FOTOGRAFIA ONLINE! Completamente gratis pa e Artista maestro Venezolano biba na California USA, Daniel Benaim.









Titula experimental photography workshop, cuminsando dia 17 di Juli pa 10 di Augustus, Dialuna pa Diahuebs 3.30 pa 6pm. Edad 12 aña pariba.

No perde e oportunidad unico aki pa participa na un tremendo workshop online y mas cu tur cos gratis. Inscribi awor y manda un mensahe direct na Daniel Benaim: email; danielbenaimg@gmail.com.

Resultado Sorteo 5 july 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5659	2326	6805	5448
0089	8291	SUPER5	4291
0914	0291	-	1178

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 3962 9334 0177 0091  X3  Sorteo # 3962 8048  Sorteo # 2018 4398  Sorteo # 3962 2152 Virgo  Sorteo # 836 970  FP	 Sorteo # 7983 4744 3185 4784  FP  Sorteo # 7027 0634  Sorteo # 1732 2652  Sorteo # 5786 7163 Aquario  Sorteo # 716 623  FP

 Sorteo # 2403 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 5 x match 4 109 x Afl. 12,00	15-18-19-21-31 Joker 17 Letter B Proximo Jackpot 260.000,-
 Sorteo # 6168 0 x Jackpot 4 x Match 4 135 x Afl. 8,00	03-11-18-22-23 Proximo Jackpot 56.000,-
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl. 15,00	Mega Ball: Proximo Jackpot 360.000,-
 Afl. 460.000,-	
 Sorteo # 	

King Classic Sudoku

	9		6					
1	5	8	4					
		7				1		8
	3			6		5	9	
		6		8			2	
		5			2	6	8	
		3	8			4		
	4			3	9		5	
	8		5	4			6	2

Difficulty: ★★★

7/6

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 POR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR

un weekstay Paradise Beach
Villas 5-12 aug. one bedroom,
groundfloor \$800
Ta Huur
4 anochi 12-16 aug. La Cabana
one bedroom \$400
Tel. 592-0543

TA BENDE

Chopper FI.25.00
3 Channel Intercom nobo FI.25
Telephone (no Setar) FI.25
Screenprotecfilm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) FI.5.00
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA

Sra. entre 35 y 45 aña
pa trabou di cas interna
Pa mas info
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un sofo.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircor y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu
leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA HUUR

Se alquila habitacion con todo
incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardinieria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci
reparacion di porta, ventana y
hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT

Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala,
comedor, cucina y patio. Pa
mas informashon por
whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un cas di 3 camber y 2 baño.
Bario Primavera.
Pa informacion yama
Tel.641 3290

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Paradera Centro Medico
Tel. 588 6638 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

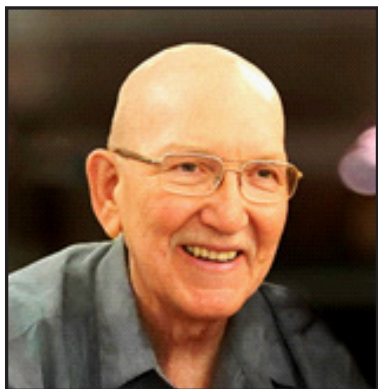
Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Cu profundo dolor den nos curazon,
nos ta anuncia fayecimento di:



Ceasar Giovanni "Joe" Maduro

13 mei 1944 - 2 juli 2023

Na number di su

Esposa: Myra Maduro-Arends

Yiunan:

Carlos y Lilah Maduro-Wever
Jaime y Selimah Maduro-Halabi

Nieto(a)nan: Sean y Matthew
Eva y Sarah

Rumannan:

†Norma Maduro
†Wijki Maduro, Chibi de Cuba y famia
Freddy Maduro, Gianna Koolman y famia
†Jichi Maduro y famia
Alchi y Maria Maduro y famia
Quito Maduro, Roslin Kock y famia

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Tanta:

Lulu y Neeuw Lioe-A-Tjam y famia

Swa y cuñanan:

Harold Arends y famia
Stella y Jan van Gulick y famia
Josee Borst

Amigonan:

Randy Croes, Cerilio Koolman, Jean
Pierre Visser, Club di Koffie
Deria Cuaton, primonan, primanan y
ihanan

Condolencia ta tuma lugar diahuebs
6 di juli 2023 na Royal Funeral Home
cuminsando 6or di atardi te 9or di ano-
chi. Acto di entierro lo tuma lugar dia-
bierna 7 di juli 2023 na Royal Funeral
Home cuminsando di 2or di merdia te
cu 3:30 di merdia, sigi pa un response.
Cremacion lo tuma luga den seno fa-
miliar.

Lo tin un box disponibel pa donacion
na Edmund Harms Foundation.

Despues di entierro no lo ricibi bishita
di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Ze was een sterke vrouw, eentje met een krachtig kar-
akter en een heel NOBEL hart!! Jacky je zal heel erg
worden gemist. "Jody de Jong"

Famia ta anuncia cu a bay sosega den Reino di Señor;
Nos ruman, tanta, prima y amiga stima



Marie Jacqueline Bardouille-De Palm

Tante, Tant, Tante Jacky, Jacks, Juffrouw de Palm,
★ 2 oktober 1949 - + 1 juli 2023

Mama y Tata:

†Anselmo y †Ramona de Palm-Flanders

Esposo:

†Felix Bardouille

Yiunan di su esposo:

Monique Bardouille y yiu Caitlin Silvana
Alexander Bardouille

Rumannan:

Gloria y Emiliano Kock-de Palm y famia
Patrick y Jasinta de Palm-Maduro y famia
†Philip y †Diane de Palm-Latos y yiu
Adri y Nancy De Palm-Croes y famia
Jeanette De Palm
Alex y Diane de Palm-Flemming y famia
Frank de Palm y famia
Raul de Palm y famia
Peter y Esther de Palm-Oudshoorn y famia
Leila de Palm y Marlon van der Linde y famia
Tantan: Corrie Neuman y famia y Silvy Flanders y famia
Swa y cuñanan:
Gala Ramada-Turney y famia
Frank Bardouille y famia
Lucy Sharp-Bardouille y famia
†Errol y Bertie Bardouille y famia
Primo/primanan: De Palm, Booi, Neuman, Bislik, Croes, Kelly, Provence,
Thielman, Lendering, Antersijn, de Cuba y demas famia.
Ihanan, subrino y subrinanan na Aruba, Hulanda y USA

Su bon amiganan y amigonan:

Friends Forever, Golden Girls, Grupo di Dongen, Chit Chat group, Ami-
gan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Tur su amistadnan cu ta ma-
sha hopi pa menciona

Ex coleganan y alumnonan Beatrix School, ex John F Kennedy (Tech-
nische school), SEP, Directiva di Nephthalie Henriquez Park y Trai Mer-
dia Noord

Su ayudante: Judith Mendez

Sra Lola Geerman cu a cuide durante su malesa.

Y Demas famia na Corsow, Boneiro, Hulanda, Venezuela y USA

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a laga un o mas famia afo.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 8 juli 2023, na misa Birgen di Fati-
ma Dakota. For di 2'or e restonan di defunto lo ta reposa den misa sigui pa
un response y despues lo bay pa Santana Central na Sabana Basora. Lo tin
oportunidad pa condoleer dia 7 juli 2023 for di 7 or pa 9 or di anochi na
Aurora Funeral Home.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia.

Na Aurora y na Misa lo tin un box disponibel pa donacion na KONINGIN
WILHELMINA KANKER FONDS.

Nos tante/tant stima Nos tanta cu tabata streng ora a
toka e momento di educa. Nos tanta cu den momento
nan di fiesta e tabata zorg pa tur hende pasa un rato
agradable. Tambe nos tanta cu nos tur por a approach
na momento cu nos ta mester un hende pa combersa
y haña e guia correcto. Sobrino y Sobrinonan ta
anuncia cu a bay sosega den Reino di Señor;



Marie Jacqueline Bardouille-De Palm

Tante, tant

2 oktober 1949 - + 1 juli 2023

Sobrino y sobrinanan:

Christopher de Palm (Houston
Texas, USA)
Patricia Werleman-de Palm y
yiunan Lugena y Jo-Marie
Omar de Palm y Ransella Lopez y
yiunan Caleb y Diara
Emile Kock y Marcia Chirino y yui
Antoine
Nabhilach y Ryan Davis - de Palm
Leonella de Palm
Frits de Palm
Timothy de Palm
Whesley de Palm y famia
(Hulanda)
Chantelle de Palm

Anjorie y Claudeone Cavalcante -
de Palm
Franchesca de Palm y yiunan Alea
y Anaya (Hulanda)
Rayra Lopez, Andy yiunan Ryan
y Luca
Javier de Palm y Marny van der
Lee y yiunan Seth y Ayden
Gerald y famia
Peter, Mitchell y Quincy de Palm
na Hulanda
Andrew y Shany Westerburger -
Peterson
Derrick Westerburger y yiu Clint

Caribbean Speed Printers N.V.



Ta anuncia fayecimento di:



Sr. Néstor Arteta Macías

Na bida tata di nos colega
Señora viuda Martha Ariza-Arteta

Na number di staff y personal di Caribbean Speed Printers N.V.
nos ta manda palabra di sincero condolencia y hopi forsa na nos
colega Señora viuda Martha y famia.

Cu Sr. Néstor sosega na paz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hana forsa”
Salmo : 23

Cu un inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido cu tur e amor y tur loke ela hasi pa nos, nos ta anuncia cu ela bai laga nos y a bai sosega den brasa di Señor.



Jose Manuel Giron
*17 June 1948 † 01 Juli 2023

Na number di su:
Esposa stima: Mary Giron-v/d Biezen

Yuinan stima: Chaira Giron
Silverio Giron

Nieta/ nietonan: Zuri Giron, Zahira y Zoë Kock,
D’Shandrick y Yeshua Giron

Mayornan: †Silverio y †Juana Giron- Velasquez

Rumannan: †Selvia y Walter Escalona
†Dominga Giron y Roberto Orman
†Angel y Inez Giron
Irena Werleman y †Maximo Werleman
Juan y Madeline Giron
Pilar y Nicolaas Rasmijn

Subrino y subrina nan, Primo y prima nan

Prima stima: Nemencia Rasmijn

Comer y compernan, Amigonan di Lite Life, Integrantenan di Ex Banda Nos Orguyo
Amigo nan y ex coleganan di Casino Wezen & Sindicato S.C.C.A

Mihor amigonan: Eddy Bremono, Hubert Boezem
(Duo Los Imperios), Frank Croes, Nacho Gomez,
Victor Ridderstap

Mescos cu un yui: Albertico Gomes

Demas famia:v/d Biezen, Willems, Tromp, Pourier,
Kock, Geerman
Ruiz, Croes, St Jago, Escalona, Werleman, Violenus,
Kelkboom, Molina, Rasmijn.

Famianan y primo/prima nan na Venezuela: Velasquez, Cambero, Arias, Pinto, Amaya.

Nos disculpa si acaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza

Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar diabierna 07 di juli di 7pm pa 9pm na Royal Funeral Home. Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 08 di juli di 2pm pa 4pm na Royal Funeral Home.

Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
Salmo 23:1-2



ku inmenso tristeza den nos kurazon, pero conforme ku Dios su voluntad nos ta anuncia fallecimiento di nos mama stima:

Marietje Johanna Adonis
Mihor conocí como: ‘Marlen’
*30 Sept 1939 †1 Juli 2023

Na number di su:
Yunan: Maritza Silieé
Rugia Silieé y famia
Nietonan: Jonathan Werleman
Jeremiah Werleman
Rumannan:
†Esmeralda Gietel Agatha
†Frido Agatha
†Frans Adonis y Modesta Adonis Hernandez y famia
Eddie y Annie Adonis-Bommel y famia

Sobrino(a)nan: Elaine Gietel y Gerard Beugelsdijk,
Eddie y Mariela Gietel-Koolman y famia, Astrid Gietel,
Iris Gietel y famia, Ingrid y Frank Does Gietel,
Debby y Karel Arends Gietel y famia, Lisette y Ernst Mohamed Adonis y famia, Gina Adonis y famia, Edmond Adonis, Valerie Adonis y famia, Alvin Agatha y famia, Aldrin Agatha, Zelda Steenen y Godfried Lampe

Cuñanan: Modesta Adonis Hernandez
Annie Adonis Bommel
Iha: Lisette Mohamed

Amiga(o)nan y rumannan: Nilda Bagues Raven, Lita v/d Kuyp, Mama Hart, Errol y Mildred Bakmeyer, Latie y Vivian Wever, Elvira Maduro, Elisabeth y David Gomes, Etlyn y Felix, Josmar y Erwin, Mama Lucia Lacle, Margo Ruiz y famia, Maureen Inicarte, famia Speijer
Amistadnan di cas: Poppy Monte, Ines Garcia
Yunan sin dolor: Judith Vingal
Karel y Diana Bikker

Miembronan di Iglesia Emmanuel, Pastor Gilbert Martes esposa y famia, anciano Robby Pieters esposa y famia, tur e ancianonan y tur e intercesornan y tur miembronan. New Life Tabernacle, Apostle Lisette Malmberg, Jennie Lion Sjin Tjoe, Pastora Tabitha y Emanuel Smith y miembronan di Iglesia. Y e Life-House di Wayaca 14-C.

Su costurera stima: Filonila y famia

Demas famia: Adonis, Agatha, Silieé, Werleman, Gretel, Arends, Hernandez, Bommel, Holsman, Beugelsdijk, Mohamed, Dirks, Irausquin, Does, Koolman, Dooper, Richardson, Steenen, Cardoze, Cardoso, Da Costa-Gomez, Boye, Gibbs, Bikker, Raven, Bakmeyer, v/d Kuyp, Hart, Wever, Maduro, Boekhoudt, Ruiz, Vingal, Speijer, Julen, Lacle, Pablo, Pieters, Gomes, Bennett, Garcia, Monte

Nos disculpa si acaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza

Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar Diahuebs 06 di Juli di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 07 di Juli di 2023 di 1or di atardi pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa santana na Playa.

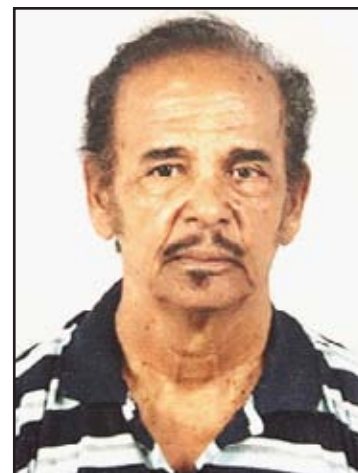
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Felipe Gregorio Gamarra
*24-12-1934 - †04-07-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Carmen Virginia Ras
*11-01-1945 - †05-07-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Despues di leak di documentonan secreto, Pentagono ta plania control mas estricto pa protege informacion clasifica

(AP) — Pentagono ayera a anuncia plannan pa reforza proteccion pa informacion clasifica despues di e leak explosivo di centenas di documentonan di inteligencia na cual a haya acceso door di gaps den seguridad na un base di Guardia Nacional Aereo na Massachusetts, Merca.

Aerotecnico di prome clase, Jack Teixeira di 21 aña ta acusa di a leak e documentonan militar altamente clasifica den un chatroom riba Discord, un plataforma di red-

nan social cu a cuminsa como un hangout pa gamer.

Secretario di Defensa Mericano, Lloyd Austin den un memo publica diaranson a duna orden pa trece tur e salanan sigur di e departamento, unda ta warda y haya acceso na informacion clasifica, den cumplimiento cu standardnan di comunidad di inteligencia pa supervision y tracking. E cambionan ta pidi pa nivelnan mas halto di seguridad fisico, controlnan adicional pa sigura cu no ta retira documento inadecuadamente, y ta



bay asigna oficialnan di control pa monitor usuarioman. Segun autoridadnan, Teixeira, kende a enlista den Guardia Nacional Aereo na 2019, a cuminsa comparti secreto

militar prome door di type documentonan clasifica, y despues door di retira documentonan clasifica for di e base y bay cas cu nan pa saca potret. Teixeira a traha como

un “specialista di sistema di transport cibernetico,” esencialmente un especialista di IT responsable pa rednan di comunicacion militar, loke a dun’e un acceso amplio na e red di computer clasifica di ehercito.

E caso a resalta e potencial vulnerabilidadnan cu e departamento ta enfrente mientras ta traha pa salvaguardia informacion clasifica na facilidadnan militar na mundo cu tin diferente proceduranan di seguridad y capanan di proteccion.

Lidernan di Italia y Polonia ta bisa UE pa enfoca riba stop migracion

(AP) — Union Europeo mester pone prioridad pa stop migracion ilegal na lugar di purba di persuadi e 27 nacion miembro pa comparti responsabilidad pa hende cu ta yega sin autorisacion, segun e prome minister di Italia y Polonia a bisa ayera.

Premier derechista Italiano, Georgia Meloni a biaha na Warsaw pa un reunion cu su contraparte conservador Polaco, prome minister Mateusz Morawiecki. Como un pais cu ta un di e prome

paradanan pa solicitantenan di asilo cu ta crusa e Lama Mediteraneo pa yega Europa, Italia kier reduci nan cantidad.

Siman pasa, Polonia y Hungría a veto un declaracion di lidernan di UE riba prioridadnan pa limita yegada, y e dos pais a vota contra un acuerdo di dia 8 di juni cu a balansa e obligacionnan di e paisnan front-line contra e rekisito pa otro nacionnan miembro duna sosten.

Gobiernonan na Warsaw y



Budapest ta insisti cu preveni hende di drenta UE ta un miho mancho. Despues di su comberacionnan cu Morawiecki, Meloni a bisa cu e ta kere cu e bloc nunca ta bay logra “haya un solucion real” na e situacion unabes cu migrantenan ya ta na Europa. “Mi ta kere nos posicion ta substancialmente mescos. Nos kier stop inmigracion ilegal,” Meloni a bisa. Referiendo na posicion di gobierno Polaco, el a agrega: “Mi no por keda sin defende un persona cu ta defende interesnan nacional.”

Morawiecki a bisa cu ta “fundamental” pa su gobierno pa “insula” fronteranan externo di UE, y tambe a oponer un provision den e acuerdo di juni cu ta pidi pa duna un boet na paisnan cu ta nenga di ricibi un cantidad di solicitante di asilo, di 20mil euro pa cada persona.

Polonia a ricibi miyones di refugiado di guerra di Ucrania, di cual alrededor di 1.2 miyon a registra y a ricibi derecho pa biba, traha, bay scol y ricibi beneficiannan so-

cial. Morawiecki a bisa cu su gobierno lo organisa un referendum e aña aki puntrando Polaconan pa nan opinion riba acepta migrante cu ta drenta UE ilegalmente. E partido principal den gobierno, Ley y Husticia, a move pa cambia ley electoral Polaco pa permiti haci e referendum na mes momento cu e proximo eleccion parlamentario, spera pa herfst.

E agenda pa e combersacionnan entre Morawiecki y Meloni a inclui seguridad regional den mira di guerra di Rusia na Ucrania, cual ta buscando garantia di seguridad di NATO. E 31 miembro di NATO tin un cumbre programa na Lithuania proximo siman.

E dos lider tambe a adresa un reunion di e Grupo Europeo di Conservador y Reformista, un aliansa di Parlamento Europeo.

Sospechoso na Ucrania ta detona explosivo den corte, matando su mes

(AP) — Un sospechoso criminal a fayece diamars na momento cu el a detona explosivo paden di un edificio di corte den capital Ucrainiano, y dos polis resulta herida, segun oficialnan a bisa.

E sospechoso, Ihor Humeniuk, a detona un aparato explosivo paden di e Corte di Distrito Shevchenkivskyi, mientras el a haci un intento abortivo pa huy, segun minister di Interior, Ihor Klymenko a bisa reporteronan.



No tabata inmediatamente cla con Humeniuk a ricibi e explosivo y a logra pa trece nan den e edificio di corte. E dos agente herida ta pertenece na un unidad special di polis. Humeniuk tabata den custodia pa ocho aña pa

cargo di tira un granada durante un manifestacion pafo di parlamento di e pais, cu a mata tres miembro di Guardia Nacional y a herida mas di 140 otro persona na 2015.

KKP KLOES KOCK & PARTNERS
ATTORNEYS AT LAW

Een warme persoonlijkheid is heengegaan.

Met grote droefenis berichten wij u dat de grondlegger van ons kantoor **Mr Joe Maduro** is overleden.

Wij gedenken zijn inspirerend karakter en scherpzinnigheid en zijn dankbaar voor zijn betrokkenheid bij ons kantoor, medewerkers en cliënten. Wij zullen hem zeer missen en zijn verdrietig maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend.

Wij wensen zijn gezin, familie en naasten heel veel sterkte toe dit grote verlies te dragen.

Kloes Kock & Partners - KKP